

5th SITTING ON 1st OF OCTOBER, 1905 at 10:30 A.M.

PRESENT

Dr. H. Thansanga, Speaker at the Chair, Chief Minister,  
7 members and 21 members were present.

QUESTIONS

Questions entered in separate list to be asked and  
answers given.

LEGISLATIVE BUSINESS

Shri Vaivanga, Minister in-charge Local Administration  
Department to move that the Lushai Hills District  
(Village Councils) (Amendment) Bill, 1905 be taken  
into consideration also to move that the Bill be passed.

Speaker: Mifel hlawhtlin na ah chuan  
rcpuina basa tak a awm a;  
Misual an din chan erawh  
chuan mite an biru thin. Tupawh dik tak a awm chu  
chhanchhuah in a awm ang a, dik lo tak a awm erawh chu  
a tlu thuai ang. Mi rethei thil petu chu a tlachham  
lovang a, Mei mitchhinsantu erawh chuan anchia nasa  
tak a dawng ang.

(Thufingte 28:12,10,27)

Question No. 45, Pu Lallawsanga.

Pu Lallawmsanga: Pu Speaker, ka zawhna Starred Question no.45 ka zawt e.

- a) Month-wise number of persons to whom inner line passes were given since June, 1984.
- b) Steps taken against the large number of outsiders now in Mizoram without Inner line Passes.

Pu Lalthanhawla C.M: Pu Speaker, zawhna a-na June '84 thia tina Inner line Pass an pek te, tute hnang pek nge tih a ni a. A chhanna chu thlatin a Inner line Pass pek ni 1.6.'84 atanga June '84 31.8.85 chu tiang hi a ni.

	<u>Aizawl</u>	<u>Silchar</u>
June '84	ah DC 162-L.O	674
July '84	ah DC 132-L.O	561
August '84	ah DC 165-L.O	472
September '84	ah DC 144-L.O	553
October '84	ah DC 127-L.O	530
November '84	ah DC 157-L.O	466
December '84	ah DC 96-L.O	412
January '85	ah DC 115-L.O	584
February '85	ah DC 117-L.O	496
March '85	ah DC 136-L.O	611
April '85	ah DC 116-L.O	712
May '85	ah DC 212-L.O	660
June '85	ah DC 215-L.O	715
July '85	ah DC 172-L.O	613
August '85	ah DC 234-L.O	684
	<u>TOTAL- 2300-</u>	<u>8743</u>

Tin, b-na tuna Mizorame Inner line Pass te nei lo a awm te hi unyang step nge lak a nih ? tih a ni a. Nin, hnang Mizorame awm te hi an buaipui awm viau thin a.

Chuvang chuan Police te hi nasa zawk a heng Pass-mumal nei lova awm te vai a, tin check-gate te pawh tha zawk a veng tur a tih an ni a. Vairengte check-gate pawh ngun zawk a veng tur a tih an ni a. Tin, chubakah Vairengte check-gate pumpleh a rawn lut ru an awm thin a. Chung te chu lo dang tur in Kolasib ah pawh Mobile Court chutiang chu IGP hnen ah section pek an ni tawh a.

Tin, he mi thupek te awm hien Police pawh in nasa zawk in hmun hrang hrang ah hetiang lampang check hi an bei a. Tin, mi tam tak chu man in, Court-ah produce an ni a. Tin, a then te phei chu fine turin tih an ni a. A tamber chu hnawh kir an ni nghe nghe a ni. Tuna instruction kan pek te bakah cabinet in decision siam in ngun zawk a duan tur to leh heng Inner line Regulation te hi chak zawk a, hnamdang mi dan mumal lova lo lut te leh permit nei lo a lo lut te veng leh hnawt chhuak tur a decision a lak chu hman chhch mek a ni.

Pu Lallawmsanga: Pu Speaker, Inner line permit nei lo te hi VDP te pawh hian anmahni huam chhungah chuan an check in an man thei a ngen? Police hnen a pek leh tur in tih leh. A pahnih na ah chuan, kan serkar hian DC te hnen ah hian Inner line permit check lo tur in, a check theih lhan dan engzat nge siam a nei em? Dan khuahkhirh na engngemaw a pe em? tih hi kan hre leh duh a ni.

Pu Lalhmingthanga: Pu Speaker, kan Chief Minister zahawm tak in a chhanna atang khan a chiang viau a. Aizawl DC hnen atangin 2300, Silchar lam atangin 8743. Heta tanga han lang thei chu hnamdang hian min lo um chhuak lek lek tih hei kum khat chhung pawn a lang thein ka hria a.

Tin, tah hian kan thinlung hi a All India lutuk nge ni, a hnam nun tuipui ah hian luh kan tum lutuk nge ni? Heng ho 11000 aia tam mah kum khat chhunga lut tur a tianga Pass an pek te hi a tlangpuiin engti tur in nge an lo kal? Sumdawng tur ten nge ni? Contract baiten nge ni a? Engtingge tih chu kan serkar hian min hrilh thei em tih ka han zawt duh a ni.

Pu Lalhuthanga: Pu Speaker, kum 1979 atanga 1984 May thla thlang khon engzahngae Inner line permit hi pek a nih? Kha kha a thla bi chuan a har deuh ang a, a kumin 1979 - ah engzahngae? 1980-ah engzahngae? 1981-ah chutiangin 1984-May thla thlang, chu chu khawngaitak in min han hrilh thei sela.

\*Pu Saikopthianga: Pu Speaker, zawhbelhna. Tuna kan Chief Minister zahawm tak in a min chhan dan kha a chiang viaw a. Khongte kha awm hlou tur a lo lut nge an nih a? Hunbi hui a fel tak a simm a haw leh tur chi nge an nih? tih ka hre duh a ni.

\*Pi K.Thansiami: Pu Speaker, zawhbelhna. Hei het a lan dan in Silchar L.O ringawt hian 8743 an lo pek a. Engvonginngae Silchar L.O hian heti zozai a lo pek ve? Engthu neih na nge a neih? Tin, hei hi zuk control leh tih tlem sok a theih dawn lawm ni? A ni thuneihna chin ah chuan pawimawh zual lutuk exceptional case cheuh hi, thuneih na pek a tha lawm ni? Kum khat chhung ringawt pawn 11000 chuang a lo issue a ni a.

\*Pu Lalthanhawla C.M: Pu Speaker, a lawmawm khawp mai, hnamdang min chim pil halu in kan lo sawn viaw a. A lawmawm viaw a. Kan concern dan a in an ka ring a. A zawt tu member zahawm tak zawhna kha V.D.P te leh heng hi empower an ni hran pa lwa. Amaherawhchu serkar in tul a tih chuan a hmang thei thin ni awm tak a ni a. Tunhma te pawh in an hmang thin a.

Tin, D.C te khawp te check leh hum lo tur a pek a awm lwa, instruction kan pek dan zawk chu hetiang strict zawk tur a pek an ni nghe nghe a ni. Tin, member zahawm tak Lunglei bialtu in a zawhna kha, a zawt tu in a hrechiang zawk in ka ring a. A lokal tam ber te hi chu Labour an ni a. Business ti tur an awm bawk ang a. Chhungte kan tur an awm bawk ang a. Tin, a tlangpuiin permit pek te hi ni 7 atan a tih a ni a. L.O - in a pek hi chu a tlangpuiin ni 7 aian a tam thei lwa. Amaherawhchu a tulna ang in Aizawl ah D.C in a lo extend sok thei a. Chu chu thil awmdan a ni a.

Tin, vaim a min lo umchhuak tep tawh tih kha, a year - wise Aizawl D.C in a pek Sairang bialtu zahawm tak in a zawhna kha 1980 - in Aizawl D.C pek ringawt 1285, 1981 - ah 1777, 1982-ah 712, 1983 - ah 2454, 1984-ah 2313. 1985 August thla tawp thleng in 1023 a ni a. Tin, 1982 - a Silchar L.O pek ringawt 7012, 1983 August thla thleng chiah a L.O Silchar pek ringawt 8806 a ni.

Heng hi awm hlen tur a lckal chu tlem te an ni a. Chuvangin engpawh ni solangin a figure atang khan a chianguang hle in ka hria a. Engpawhnise cham hlen tur an awm lova. Tin, he mi an detect te hi 1984 June atang August '05 thleng khan mi 229 man chhuah an ni a. Chung zinga 225 te chu convict - an nih hnu in ram pawn ah umchhuah an ni nghe nghe a. BEFR dan hmangin heng mi hi, June '84 - '85 chhung inkar ringawt khan 229 man an ni. Tin, ka sawi tawh ang khan L.O Silchar in a lo issue hi ni 7 atan chauh valid a ni a.

Tichuan kan hriat theuh ang in engngemaw chambang chu an awm thin a. Aizawl D.C in a tul ang in a lo renew thei a. Tin, chambang an awm thin a, a buaithlak ber a chu contractor ten engngemaw zat an la chhuak lo thei lova, insak nan leh labour atan te, chu chu an hun expire tawh hnu khan an se zawl chhuah mei thin a. Police a report emaw an mohain dah kir leh tur kha an ti thin lova. Chung chu an vak dah ta thin a. Chu mi han zawn khawm kha a harsa viau a.

Chuvangin cabinet-in heng hi angtinge tha zawk in kan tih theih ang tiin 30.7.85 khan a ngaihtuah a. Chutah chuan Vairengte check gate khu uluk zawk a check te, tin chu mi rawn e cape a lo kal chho Kelasib ah Mobile Squad lo dah te a ni a. Chu chu tun an a function muk a. Tin, Kanmun ah Police Station thar hawngin check gate siam nise, tin a tul ang in Gazatted A.O dah in a tul ang in Temporary pass pe in a ruk a lo lut awm reng chu check zawk a nihna tur in tiin ruahman na a siam bawk a.

Tin, Labour lakchhuah Jan ah pawh BRTF Labour Officer to leh Silchar a labour Ministry officer to nen pawh Co-ordination the zawk neiin, an mahni thlalak te engkim chuongin Aizawl a an permit tawp hnu ah pawh, an vahdarh pawh a locate leh men chhuah awizawk na tur in suahmanna point kua (9) lai siam in, chutiang chuan instruction thar siam a ni.

Pu Lalhlira: Pu Speaker, zawhbelhna. Vai lo lut ta chiam chiam mai hi kan vai tlang ni awmin a lang a. Hetia licence lo petu, Liaison Officer hi tunga a nih ka hre duh a. Chu mai bak ah ha Liaison Officer hi P.C. Sarkar lai a an dah nge Congress sorkar laia an dah ka hre duh a ni.

Pu Lalhuthanga: P.C.sorkar lai khan Vairengte a Inner Line Permit check gate kan siamna thin kha Silchar kawtchhuah ah khuan a ni a. Amaherawhchu an han sorkar lailewk vai lai khan, helam, Aizawl kawtchhuah ah an dah tih kha tek tek em ni ?

Pu J.Thanghuama: Silchar L.O. permit lo petu hian sumdownna aton a hmong a. Mi pakhat zal ah Rs.50/- te 100/- te a lak chuan cheng nuaa tom tak a ni dawn a. Kan sorkar ah ngen duh ka neih chu - Silchar atong a exceptional case bik aton mi 5 emow mi 10 emow bak hi chu Silchar L.O in permit pe tawh lo sela. Silchar atonga permit pek theih na hi kan sorkar in a ti tawp tul ka ti . Min tihtawp sak tur in ka ngen bawk a. A limit siam sak ka rawt bawk a, MLA pali (4) thlang thei khawp vai kan lo la lut reng tawh mai a. A pawt tak tak a ni.

\*Pu Lal Thanhawla C.M.: Silchar L.O. hi tupawh sorkar sela, awm tur a ni a. Chuvengin a party lampang thil ni lovin Mizoram ah sorkar kan neih phawt chuan awm a tul dawn avengin a awm lo thei lova. Restriction, a strict thei any ber chu kan duhthusam a ni a. Theih se chu pakhat mah lo lut lo tur in kan duh a. Amaherawhchu chu chu a awm thei lova, India ram bung khat kan ni ve a, reasonable restriction te a awm tur a ni a.

Amaherawhchu a petu Silchar a mi hi engemaw chen ah chuan instruction a pek theih a rinawm a. Tin, tunah pawh thil a that zawk beiseiin a L.O tak a phei chu khuta tangin dah chhuah mek a ni a. Mizo ngei dah kan tum nghe nghe a. Chu mi hun ah chuan a zie awm kan ring a.

Tin, check gate sawn thu kha chu tunhma chuan hmarlem kawtchhuah ah a awm thin a. Tunah chhimlam kawtchhuah ah sawn a ni a. Chu chu kan sorkar hma thil a ni a. Engpawhnise zawhna an zawh lehna hlawm kha chutiang chu chhanna tlangpui a ni a. Tupawh sorkar sela L.O kan nei lo thei love. Tin, vai hi tlem thei ang ber lo lut se kan duh ang a. Amaherawhchu tunah hian an lo luh hian, a mawh phurtu ber chu kei ni mipuite hi kan ni a. Kan hmang duh miao a.

Tin, thenkhat lo partner pui te kan duh miao zel a. Thenkhat in kan chhawr duh a. Tin, tunah keimahni thucmhaw pawh in phur tho duh tawh mang lovin, vai coolie phurh kher te kan lo beisei zel tawh a.

Chuvangin keimahni lam atang a in siam that a tlangpuiin a ngai a, sorkar in a pawng a puiin a pawng tih theih ngawt lohna lai chin a awm a. Kan sawi tak angin India ram pakhat kan ni a. India Constitution hnuasia awm kan ni a. A pawng a puiin a phal loh bur theih love. A reasonable chin a awm tur a ni. Sorkar chu a reasonable chin ah theih pa tawpin kal a tum a ni.

Pu J. Thanghuama:

Pu Speaker, zawhbelhna. Vairengte check gate kha hei Bus-in vawi li (4) chu ka kal tawh a. Vairengte check gate ah khuan min check ngai lo reng reng. Police khuan pass nei leh nei lo an uluk tlat lo. Chuvang chuan khutah khuan uluk zawk a tih dan a awm thei em tih kan ngen a ni.

\*Pu K. Biakchungnunga:

Pu Speaker, tuna kan Chief Minister zahawm tak in a rawn sawi kha, hei hi chu Politics hrim hrim a lak pawh a dik hran love. Hei kan zavai hmakhua tek zet zet a ni a. Lak luh loh tawp kha chu theih theih a ni lo tawp tih chu kan pawm a ngai a ni a. Hnathawk tarin emaw, engemaw ah kan duh a.

Amaherawhchu a number tih tlem dan, entirman Dawrkai lampang hi chu strict leh zual hi a tha aww mang e aw ka ti deuh a. Hnathawk tu contractor ten an mamawh tlat ang kha chu a tih ngaihna tak a aww lo a ni a. Amaherawhchu dawrkai lampang hi chuan a nok chop viau a ni. Silchar ah te Calcutta ah te emaw zawmpui te an neih tlat mai kha chuan keinin kan complete thei ta thin lo a ni. Khami kan sawina ah khon a dawrkai lampang kha han strict deuh bik dan te aww thei se a tha in ka ring a.

Tin, a number han sawi kha ka lo man fuh love, kan zawh tur tak a phei chu, 1980 atangin '81, 82, 83, 84 kha an ti a 1985 thlang khon an sawi ta zawk a. 1984 thlang kha kai chuan ka lo note mai a. Khe mi kan tih chin a kha chu 9541 chauh ka hmu mai a. He lai a tuna an tih leh ah khon kumin chung kha enggomaw in beihna lam ni lovin a lo pung chho zel ang khon ngai mai ilo, Congress a serkar emaw P.C a serkar emaw lam a ni lo. Kumtin a a lo pun chhch dan an khon, ngaihnan kan siam tur niin ka hria a.

Hei tuna kum khat chung an tih ah khon, 110043 ka lo belh chhuak a. P.C huan an tih ah khon enggomaw 1982 - ah khon an tla hniam a. Amawhchu tahpawh hian a pung chho zel tlat a ni. 1980 atanga an kal chho ah khon, 1980 kum khon hei a tam eng rong viau a, mahse 1981, 1982, 1983 - ah khon a lo tam leh a. 1984-ah tlem chuan tlehnam ang in an aww leh a. Khang kha a veia blekhawm khon 9541 - 1985 tel lo khon a ni a.

Chuti a nih chuan kum 5 kalto 1980 atanga lo lut leh kha a nia han chian ka duh chu ni. Engpawhnise ka han chian duhna chhan pawh hetiang a a lo pung chho a nih pawn ka lo note ve ah hian a pung chho tlat mai a. Tunah pawh a pungchho zel lovang tih kha sawi har deuh mai a ni a. Hun a la thlen leh avang khon a punglo dawn emaw tih ngawt tur a ni love. Bus accident a aww love tih lowmthu hma lutuk sawi ang deuh hlek kha a ni ve thei a heng hi. Lowmthu hriih ta pawh hi hma lutuk chuan fel lo hi a aww ve thei a nia Pu Speaker. Chuvangchuan a lo pung chho zel te a nih chuan ti chin ah chiah khon a nia kan sawi duh chu.



He mi hi nakum ah te pawh a lo  
pung chho zel thei a. Engpawhnise kha pawh kha kan  
mamawh leh eng engemaw te a lo pung thei ve zel bawk a.  
Khang ang kha Room han pe tawk ve the si khan, a bik  
tak in heng dawrkai lampang hi kan strict loh zual a  
tha lawm ni? Midang Labour leh eng engemaw hi chu  
a loh theih loh chin a owm ve bawk a. (Speaker - I  
sawi chiang tawh em? Kha kha i zawhna-a nih chuan.  
Dawrkai kha a ngai pawimawh a) Awle, Pu Speaker, ka  
lawm e.

Pu Lal Thanhwla C.M: Pu Speaker, Vairengte check  
gate ah an strict vak lo tih  
Sateek Bialtu member zahawm  
tak in an sawi kha, a nih na lai a owm mai thei. Ama-  
rawhchu ka kal ve zeuh zeuh thin a, tunhma lamah te  
khaa. A mizo te khuan kan enkaw loh chuan Mizo hmelpu  
na na chu min ti lova. Hnamdang hmelpu hi chu an ti ve  
chat chat deuh thin a. Tunhna i a instruction kan pe  
chung pawh a an lo in ralex deuh a nih chuan, strict  
zawk tur in kan pe leh ang a, kan pe tawh a, kan pe mek  
zel a. Engpawhnise Saitual Bialtu MLA zahawm tak in a  
rawn sawi kha thil dik tak a ni a. Hei hi Politic  
a in beihna tur chi a ni lova,

Amarewhchu figure tak kha kan  
sawi chin a pawh kha kumtin chuan a pung a. Tin, a  
kum hnawnung oh khan a pung zel a ngaihtur a ni hran  
lovang a. A chhan chu 1983 ah chuan 1984 aain a tam  
miao a. Tin, 1985 ah hian a tlem leh deuh hret dawn  
niin a lang a. Tun ang rato a a kal chho chuan,  
chutiang chu a ni a. Tin, 1982 kha nichina figure  
member zahawm tak in a sawichhuah kha Aizawl atanga  
pek chhuah rignawt a ni a. Silchar atanga pek nena  
compare pawh khan ala compare tha viau nghe nghe a.  
1982, 1983 khan a sang deuh tih a ni a.

Engpawhniselangin tunah hian  
lo pung chho zel pawh ni sela, kan rom boruak a lo zalen  
ta a. Engemaw in kah leh um ut ut a owm ta lo deuh a.  
Chuvangin hnamdang te pawh in him dam deuh in vawin ni  
a kan ram boruak thianglim tak kar ah hian an in hria  
avang te pawh in chhungkhat laina kan te pawh in an lo  
pung zel ang tih a rinawm a. Chumi chhungin Business  
lampang chi a min kalkholh tur kha chu tute pawhin kan  
in venne tur a ni a.

Sawi leh sawi hnu, mi tamtak in hnamdang dawrkai te kan hmu a, mahse han check ni khua chuan liani dawr manager te, Thanga dawr manager te, thingpuife buk tu te khatiang kha an tam thin a. Mizote sumdown phal ich tihna a awm si lava. Chu chu kan hasotna a ni a. Helam ah pawh chim ral kan nih lchne tur in chimral hlau theuh kan ni a. Mipui bakah hruaitu tam ber ten indicate-a ngai a. Kha kha kan tenrualna lompang tur a ni e.

Speaker:

Question no. 46, zawhna a tlem avangin nidang ang lovin ka kal pui che u a. Mahse a chiang tawh hle in ka hria, a tul awm chu. Chuvangin Pu Zalawma a la ding va lava, rawn zawt phawt sela.

Pu Zalawma:

Pu Speaker, ka zawhbelh duh chu kum khat chung a permit pek ah hian, heti zozai hi awm mahse, engzatnge tuna valid permit nei a Mizorama la awm hi kan hre vek awm lave. Chu chu engemaw hriat tir theih dan a awm em aw? 8000-lai lo ni ta sela, tah hian a valid nei lo haw leh tam tak an awm down tawh a. Chuvangin 8000 - a kha tunah Mizoram ah an cheng reng chuang lave. Chu chu serkar in hriatna a nei em?

Tin, serkar hmasa in kum khat chung a an pek tih leh tuna an pek tih ah phei kha chuan in hnialna ho mai mai thil a niin ka hria a. Ka chhut dan phei chuan ha mi serkar thar hian a pe tlem zawk a, lo chhut neuh neuh khan. Chu phei chu uar ka tum lave.

A dawt leh ah chuan BRTF ho chhawr hi Inner line Pass an nei ve em? Hai hi ngaih-tuah tham deuh mai an nihna lai chu Pu Speaker, hei an awm rei a, nupuite an nei a, Japan ramah American thlah kan ni zo ve mai ang tih a hlauhawm ve a. Chu chu serkar in BRTF in an chhawr a hi kan Zoram serkar thu nei tu te permission kher em ni BRTF hian, heng hna-thawk te hi an lak chhuah tih hi a relevant visiu in ka hria a. Chu chu ka han zawt duh a ni.

Pu Saikapthianga: Pu Speaker, ni e, hei hnamdang lo lut hi a serkar zawn emaw party zawn emaw pawh ni lovin, kan ngai pawimawh vek mai a. Amaherawhchu Politics a inchih thehna atan a hmang thei tumah kan awm lo phawt mai a.

Tuna kan Saitual Bialtu member zahawm tak rawn zawttu pawh khan, hei Industries - a nei a, vei tho a hmang a, chuvangchuan khotiang khi mamawh tlat na chin kan nei a. Amaherawhchu nichina kan MLA zahawmtak te an rawn sawi ang, MLA 4-lai thlang thei tur kan nei ta tih hi, he kan serkar emaw kan serkar hmasa emaw hian hetiang Inner line Permit nei a lo lut thin hi, Electoral Roll ah a lo thun thin em ni? tih ka hre duh a. Hei kan Congress Ministry ah chuan Electoral Roll siam pawh a la awm lova, kan la thun lo niawm tak in ka ring a. Kan serkar hmasa khon a lo thun reng a, MLA 4 (pali) lai thlang tling thei tur khawp hi an lo thun em ni? tih ka hre duh a ni.

Pu Lal Thanhawla C.M: Pu Speaker, ni e, khang kha Electoral Roll siam lai a hnamdang tun thahnem ngai tak tak an awm a. Mahse hetah sawi kher lo ila, thahnem ngaihna lampang tur a thahnem ngai an awm thin a ni, Electoral Roll ka keng lova, ka chhang lo mai ang e.

Engpawhnise MLA zahawm tak Kolasib bialtu zahna kha, khatiang Mizcrana thep be zat kan hre mai lova. Amaherawhchu tiang hian D.C te leh S.D.O te zawn zawn linen ah an mahni bial chhunga hnamdang entry permit nei mumal lo leh a chenna tur atana valid permit nei lo te zawn chhuak a, theih-petawpe beitur in kan ti a. Tin, Police ten chung chu an tapui anga. Anmahni hnen ah a hmun leh hmun a va ti na mai lovin; an permit nei leh nish leh check-in, a nei lo te chu dan in a phal ang in hrem tur in kan ti a.

Chutiang chuan D.C tin te leh S.D.O tin te an mahni bial theuh zawn chuak tur in tih an ni a. Chutiang chuan serkar in order a siam tawh a.

Tin, chubekah contractor te ramdang atanga Labour la lut tur te chu an huna tawp hnu ah an kir leh kir leh ah a contractor te khan mawh an phur ang. Tin, chu chu la --- kondik zel turin D.C te leh Sub-Divisional officer te instruction pek an ni a.

Tin, Labour Department tiang hien saptawng in Labour Department shoud devida the system while by outside labour may be imported to Mizoram on temporary basis in the most systematic manner. Keeping in view, all the illegal provisions of law ..... in this regard. In this connection, ..... and the representative of Labour Ministry ..... of Silchar shall be consulted kon ti a. Chu chu tuna Kelasib bi'ltu zahawm tak in a rawn sawi, BRTF labour te ni sorakar phalna a Inner line Permit pek an ni em tih kha, chutianga tih chu a lu nih ngai leh avangin, chutianga tih theih a nihna tur atano hemi instruction hi sorakar in a siam ani.

Speakers: Question No.46, Pu Lianchia.

\*Pu K.L.Lianchia: Pu Speaker, Question No. 46 - nichin ah khan June, 1984 atangin a zawt a, keiin May, 1984 atanga non-tribals te Mizorame lut angzatnye awm? How many Inner line Passes for Non-Tribals to enter Mizoram have been issued since May, 1984 ?

Speaker: Thla khat in a chuang a, a hun a rawn sawi leh avangin Pu Lianchia pawh kan sawi pui a. Kan lo reject hman nghe nghe a, a zau lutuk e tiin. Mahse May,1984 tikhan a Amend avangin kan admit leh a ni a. Engpawhnise hai hi lak kawp theih a ni a. Kan chhong tawh tawh a, chhan a ngai leh leh a tha a ni mai a.

Mahse May - tihkha a chuang tlat mai a, chhan a ngai ang.

Pu Lal Thanhawla C.M: Pu Speaker, nichin khan a figure chu ka pe tawh a. Member zahawm tek a tawh mai em aw? May thla kha rawn pe ta ila. May 1984 - ah D.C Aizawl pek chu 93 a ni a. L.O Silchar in a pek 536 a ni.

\*Pi K.Thansiemi: A pawimawh a ni. A pawimawh avangin kei chuan a ngai ka ti a.

Nichina kan C.M zahawm tek in a chhanna a a sawi zinga tel niin ka hria a. V.D.P te lam a rawn sawi kha, ha mi Mizoroma permit nai lova awm te an rawn check na ah khan V.D.P lam te leh mi tlawnngoi te an lo zawnpuina ah khan Police lam htu ten an lo vau a. Nichina a sawi ang khan in, lo man theihna thunaihna chu an nei lo. Mahse a vai tur in an tanpui theihna kha engage an duh leh na chhan? Entiran mi pakhat in tual a that a, tahchuan kan zawnpui ang che u, mi pakhat in ti se. Hei hi ka hmuhchhuah theih mai pawh ka beisei a, kan zawn pui ang che u ti ta se, an duh lo thiang dawn --- tihna em ni?

Tichuan hei hi engvanginngge V.D.P ten Police te anga man thei tu leh record - a lo siam thei chu an ni lova, an ti bawk hek lova. An lo zawnpuina, an tlawnngaihna hna kha, engatinge an lo hnawl a, vau nana an hman ?

Pu Lal Thanhawla C.M: Pu Speaker, Dan fel tak a awm a. Direct citizen in a Dan mahni kut a lo kenkawh mai kha chu serkar te nen lo in biak tawhna so te a awm a nih loh chuan a di lova. Taking balance on one's own hand a ni dawn a. Amaherawhchu mi tupawh in V.D.P kher lo pawh in chutiang mite an hriat a, an veng chhungah emaw an locality ah emaw an khue ah emaw khawi ah pawh awm selangin, an hriat a Police hnenah te authority dik tak hnen ah an hriattir chu serkar a lawm hle dawn a ni a. Tin, chutiang a nih chuan Police te pawh in fel tak in, thahnem ngai tek in, chung mi thahnem ngai ten a an hriahna chu ngaitihla in, an man ang.

Pu Zosiama Pachuau: Pu Speaker, ka zawhna no. 47-  
na a&b ka zawt u.

- a) The total expenditure of Saitual, P.W.D Division for works since April, 1985.
- b) The expenditure for maintenance of N.E Bualpui to Saichal, P.W.D Road since May, 1984.

\*Pu Sainghaka Minister: Pu Speaker, Question no. 47  
a-na chhanna chu heting hi a  
ni.

Hnothachnon Rs. 74,23,881/-  
hmanral a ni a. Tin, Maintenance - a enkawlina aton  
Rs. 9,98,000/- hmanral a ni a. A vaian Rs. 84,21,881/-

Tin, b -na chhanna hi N.E  
Bualpui to Saichal P.W.D Road tih a ni a. He lai  
kawng hi Department lam in a hming an vachna ah chuan  
N.E Bualpui leh Saitual inkar Saichal kel tlong in tih  
a ni a. Chu mi kawng atona maintenance a hmanral chu  
Rs. 1,38,050/- a ni.

A hranpa in Bualpui leh Saichal  
inkara maintenance hi Department lam in a maintain  
hran a nih leh avangin, he lai te hi chu a hranpa a  
chhan a ngaihna kan hre lo a ni.

\*Pu Zosiama Pachuau: Pu Speaker, zawhboihna. Hei  
kan pawisa hman Rs. 84,21,881/-  
lai a ni a. N.E Bualpui leh  
Saichal inkar hi KM 6 (ruk) chauh a ni a. (Speaker -  
khalai kha i hriat duh tak chu a ni maw?) Aw, ka  
hriat duh tak a ni a. Tunah Saichal leh Saitual in  
kar a kha an enkawl tel tho tur a ni a. Nahse kha ti  
lai kara pawh kha hla tak a ni lova, 1984 April 25 kan  
inthlan ni khon kan Presiding Officer te sorkar Jeep  
in an lut a. Khemi hnu khon Jeep pakhot mah a lut towh  
lova, tunch hian kan V/C te hi tunc kan Ruling Party  
V/C an ni a. An ni khi kan sawi in rinich chuan, in  
zawt thailong q. Jeep a lut ngai in sawi zong a ni.

Tin, a enkawltu SA Saichal a-- kan dah khi hna a nei lova, pawisa an nei baw lova, lo a nei a, ti khian a awm ri gnawt mai a ni. Pawisa engzatnge an hman tawh ? ka ti a. Chengkhat mah tih a ni mai a. Ke in kan kal bep bep a. Khi khi, tuna Bualpui V/C nithum (3) lek kal ta a, lo leng chuan, Rs. 20,000/- lek pawh min pe se ka tlang tix thei eng a tih lain Rs. 1,38,050/- kan hmang a. Saichal lam chu Saitual nen a in pawh chuang lova. Saichal chu Bualpui nen a in pawh chuang lova. SA Saichal chu a khaw kar laili a duty pawh chu lo a vat a. Lo a thlo a, tunah buhseng a nghak a ni.

Khi khi tunah khian engtia tih zel nge sorkar in a tum ? Tuna a kal pui dan ang khon a kalpui dawn em ? Motor khi a lut thei lova, a luh theih lohna khi a rei tawh a. Tin, kan Ruling tan phei chuan ngaih pawimawh ngei ngei a nihna phei chu kan V/C te pawh an khawngaih thlak a ni. An mualpho a ni. Chu chu sorkar in engtingge tih a tum ?

\*Pu Biakchungnunga: Pu Speaker, hei kawng lai pawp tawh sa chu a ping niin a lang a. Sai nilo khan sial lampang ah te pawh han zawt ve leh ta ilo. Siatsuk kawng te pawh kha Nuai sawmruk dawn lai seng a. lah, hman ni lawk a kan Chief Minister zahawm tek in a va hawn kha a ni a. Heng te pawh hi a ping leh tawh tih te a awm a. Tunlai hian BRTF kawng tih loh hi chu a thar leh a hlui hi a ping ta vek mai em ni le ?

\*Pu Lahmingthanga: Pu Speaker, zawhbelhna. Kan Minister zahawm tek P.W.D in a rawn chhanna ah khon, April atanga tun 1985 a hna thar atan Nuai 74,23,881/-  
\*ha\*  
(Sawmsarih pali leh singhnih leh sangthum leh zariat leh sawmriat leh pakhat) jman a ni an ti a. Hei hi eng hnathar nge ni hlawm ? kha mi an hmanna kha.

\*Pu Sainghaka Minister: Pu Speaker, Ngopa bialtu zawhbelhna kha engtingge sorkar in khilai kawng khi an tih dawn ? tih kha chu Department kawng a ni a. A tul ang in kan enkawl zui zel ang tih chu chhanna a ni.

Tin, Sialsuk kawng ping tih kho, a biktakin Sialsuk pich ah sawn tun ruchsar khan in lei a ti min nasa deuh a. Tin, saw mi kawng saw tunah a enkawl turin Bulldozer te dah a ni a. Sawloi min a pawh saw tun October thla chhung hian pah fai tum a ni a. Kawng thar a nih avangin Mizoram leilung chu hriet vek a ni a. Tunhma te pawh kan hawng thin a kalkawng hi. Mahsela a hnulawk ah a ping tih te chu a sawn ve fo a. Kan ram leilung hi vawikhat laih tlang a, tlang nghel zur zur tur hien beisei le ila a dik in ka ring a.

Tin, lei te pawh a sawn a, chhung lei tu chu dawh mek a ni a, Vonva lui te Lunglei tlang tur phei chuan. Chuvangin Sialsuk kawng ping saw chu, ka sawi ang khan, October thla vel ch tih tlang tum a ni a.

Tin, Lunglei bieltu zowhna hnathar tih kho a tam Viaw a, hna chi hrong hrong Budget head 537 hnuai ah 11 (sawm leh pakhat) take up a ni a, widening of RSK road tih te, construction of SPS road tih te, construction of retaining wall & metalling and black topping of SBS road tih te, construction of Saitual-Koitum road tih te, construction of field & Staff Quarter at Suangpuilawn tih te, suspension bridge over Tuivawl on STC road tih te, construction of SRT road section 2 part 1, construction of SRP road section II part II. Chung chu 537 hnuai a kan take up a ni a.

Tahchuan Rs. 57,63,879/- kan hmang ral a. Tin, hei hi plan a ni a. 337 hnuai ah Plan - ah bawk improvement of approach road to Darlawn tih te, Improvement of approach road to Khawruhlian tih te, Survey of PPK road tih te, construction of IB at Khawlian tih te, Improvement of PPK road tih leh bawk te, chutiangchuan Rs. 3,01,356/- hmanral a ni a. Tin, 255-ah construction of Police Station building at Saitual Rs. 1,16,681/- hmanral a ni bawk a.

Tin, 259 non-plan ah, construction of S Building, PWD at Sakawrdai tih te, construction of Godown; P.W.D at New Vervek, hetoh hian 6,88,474/- hmanral a ni a.

Tin, construction of Primary Health Centre tah chuan Rs. 4,750/- hmanral a ni bawk a.

....277/-



Tin, 283 Non-plan ah construction of P.W.D staff Quarter at Sakawrdai ah Rs. 1,86,900/- hman a ni a.

Tin, 299 LEC plan-ah construction of connecting Road from Jerribam - Churachandpur falling within Mizoram tih ah Rs. 4,591/- hman a ni bawk a.

Tin, construction of Bus Station at New Vervak, hei hi 338 hnuai ah plan - a ni a. Tahchuan Rs. 3,57,250/- hman a ni bawk a. Khang kha ken hmanral na te chu a ni.

Pu Zosiama Pachuau:

Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khan P.W.D surkar kawng a ni a. A tul ang a enkawl a ni ang a ti a. A lawmawm hle a.

Amaherawhchu hun kal ta 1984 May thla atang khan Rs. 1,38,050 an hmanna hi khing lei mite khian an hre lava, motor kal thei thin kha, a kal thei ta lava. A kal theihna tur pawh chu a harsa lo tih nichin khan kan sawichhuok ve mai mai a. Tunah hian a tul ang a tih hi, a hma khan a tul ang in he pawisa hi hman a ni lo nge ? Rs. 1,30,000 lei a hi khawiehng a boral ? Tuingge hmang ? Eng tih nan nge an hman ? tih kha hriet a chakawm hle ami a. Kan Minister zahawm tak in min hrih se.

Tin, he kawng hi chu tih chhuah har a nih loh avangin, ka sawi tawh ang khan singhnih singthum sen a tih theih mai a ni a. Bualpui V/CP emaw Saichal V/CP emaw kha mi direct a chhawrtu hnenah khon singhnih lek pek in a chhuok mai dawn tih an mahnin pawn an Chiang a. A pek mai theih lawm ni ? Tender koh buai ngai lvin. Tender koh te pawh a buai thlak bawk a.

K.L.Lianchio:

Pu Speaker, zawhbelhna tawite, khimi Saitual bial a hnathar lekna atan ah khan Rs.74,00,000 (nuai sawmsarih pali) zet kha hman a ni a. Kha kha Building ah engzohng ? Road ah engzotng ? tih a hrang in hriet ka duh a.

Tin, August thla khan in Sakawrdai zohmun ah kan ve kal a. New Vervek to Sakawrdai leh Sakawrdai to Zohmun ah sawn. Labour pakhat mah an awm leva, nihnih kan kal a tumah S.A pawh an awm leva. Sakawrdai S.D.O hmun ah pawh khan Chawkidar kha a labber a ni mai a, kan kal lai chuan-Tichuan New Vervek to Sakawrdai leh Sakawrdai to Zohmun tih hi P.W.D maintenance lai kawng a la ni mek em? unkwai lai mek a la ni em? tih kan zawt duh pawk a ni.

Pu Sainghaka Minister: Pu Speaker, zawhbehna Ngapa bial a mi in a a sawn sawi kha, a mah vek in a sawi towh ang khan, nikum lamah chuan Jeep pawh a chhuak a ti a. Maintenance fund Nuaikhat chuang zot hi khawichng a hman tih min zawh kha - Nikum a hmanral lieu lieu a ni a. Kumin 1985 hi chuan fund a awm leh vang nga ka hre leva, tunch hian a maintenance ah chuan hman tur pakhat mah 1985 hian hmanral tur a awm leva. Chuvangchuan a lut thei lo a ni vawikhat lut towh kha, a ping tih tih te si a a tih pawh kha, thil awm tek niin ka hria a. A hon suggest ang leh kan sawi towh ang in, heloi kawng hi chu P.W.D kawng a nih si chuan, hetic kawng ve lem, tlang lo reng a awm chu thil fol ber a nih a rinawm leva. Chuvangchuan Department lam atang pawn member in a duh ang khan kan lo thir zui ve ang a. Chu chu ka chhanna a ni e.

Tin, Lungpha bialtu in a a zawhna kha chu kan hon chhiar chhuak zawi zawi a nichin khan. A figure hrang hrang chu ka nei a, Department lam atangin ka lo belhkhawm hman chiah leva, a duh chuan englaipawh in nakin ah belhkhawm hnu ah kan pe thei mai ang a.

Tin, Sakawrdai leh Vervek inkan tih kha, P.W.D kawng a nih chuan hai pawh hi unkwai zui a ni ang.

Pu Lalhmingthanga: Pu Speaker, ka zawhna no.48 na ka zawt e.

The amount of ration viz Rice issued per adult per week in Lunglai town for the last two (2) years.

Pu R. Thangliana Minister: Pu Speaker, kum hnih (2) kal ta tih a ni a. A rei viau a. Tunhma deuh kum hnih lai in tan tang kha chuan KG. 2 puitling tan kar khat ah, Naupang tan KG. 1 buhfai tak hi chu an pe a ni tlangpui a.

Tin, chumi belhchhah nan chuan Atta an pe tel zeuh zeuh thin a. Amarawhchu thla kalta ni 10 hnulam ah kha chuan puitling Kg 3, naupang Kg  $1\frac{1}{2}$  a ni a. Atta erawhchu full ration an sem chuan an pe lo thung a. Tin, atta hi awm pawh a awm tawh lo nghe nghe a. Hei hi tuna a dinhmun a ni.

Pu Lalhmingthanga: Pu Speker, zawhbelhna. August ni 5 atanga ni 22 inkar kha Lunglai ah ka va awm a. Tahchuan vang hrang hrang ka tlawh vek a. Khawpui chhung Lunglai leh a chhehvel kan ti mai ang a, entiman Zotlong te, Serkawn te, Lunglawn te, Theiriak te, tahchuan an Fair Price Shop ho leh an VMC hote pawh ka zawt zel a. 1984 June thla atang khan buhfai kar khat a Kg 2 an dawn chu tum hnih (2) chiah a la awm a ni, tih kha min hrilh vek a veng hrang hrang in.

Tuneh hian kan Minister zahawm takin a rawn sawi ah khan kum hnih kal ta a tih ah khan 1985 June piallam pawh kha a va huap a ni. Chu mi piah lama Kg.2 an dawn thin te kha a rawn sawi mai nge a nih? Keiin ka hriat theih chin leh a hmun a ka confirm chin ah chuan Kg 1 an dawng chho zel a, August thla thleng khan. Tum hnih chiah erawhchu Kg.2 kar khat ah adult chin khan an dawng a ni a. Chuti lai chu kan zawt leh duh a.

Pu R. Thangliana Minister: Pu Speaker, ka chhan tawh ang khan Kg.2 an pe thin a. Chu chu VMC le ho kan dawn atengin a ni a.

Tin, Buhfai hi thingtlang lama kan thawn chhoh duh hmasak thin avangin a tlangpui in Khawpui ah hi chuan, kan ren deuh zawk thin a.

Tunah hian Lunglei atanga la reng reng chuan full quota in an dawng tawh a. Amaharawhchu kan Member zahawm tak zawhna ang a a kar bithliah te te kho chuan, engmah information kan dawng hran lewa. Kan dawn- ang chuan Lunglei ah chuan Kg.2 in kan sem thin a. Tun September ni 10- hnulam ah hi chuan kan stock position a the tawh a. Thingtlang kan thawn -- vanglai pawh a rah ta deuh a. Kg.(3) thum in kan ti a, kan chhuzawm theih reng pawh kan ring an rawn ti nghe nghe a. Chu chu tun a dinhmun a ni a.

Tin, D.C thu thu a ni a. A thu hrim ah an dawn tlem pawh in serkar lam atanga leh Public ateng pawh in, an dawn tlem a an kham leh thu hi engmah report kan dawng bawh lo a ni.

Pu Vanlalngbaka:

Pu Speaker, zawhbelhna.

Buhfai chungchang a ni a, a in relevant khawp in ka hria

a. Hai Lunglei ah khian tuna kan Minister zahawm tak in a chhan ang khan, engngemaw chen chu duhthusom in Buhfai serkar lam atanga harsatna avangin an sawi thei lo deuh a niin a lang a.

Lunglei Town - chawng pawh a lo ni lo mai thei a, Lunglei Town huam chung entiran - saw Tawipui bial hmun thenkhat khat ta pawh a ni mai thei bawh a. He mi chungchang ah hian, a ram pum ah hian Lunglei chu thukhat lo nisela, full quota a kan sem theih lohna hmun a awm ve reng em? He kan serkar in a sem theih lohna hmam a awm ve reng em?

Tin, Buhfai hi tunah hian kan mamawh ber a nih avangin Thingtlang ah phei chuan, kan Minister zahawm tak hian kan ram pum a kan dinhmun tlangpui, kum hniah a tih avangin nikum May thla hma lam pawh a huam the ang a, a hnulam pawh a huam the ang a, a zawttu zawhna ang khan min hrih thei sola, ka lawm hle ang.

Tin, pakhatna leh ah chuan, he mi Lunglei Town bik ah hian, member zahawm tak khen a tih avangin, May thla hnulam pang hian Atta hi an lo som ve zauh zauh reng nge? Tunhma ang khen tun ah kan serkar hian Atta lak chhuah hi a tum ta lo reng reng em ni? Hai keini ang tan phei chuan Atta hi tul deuh mai a ni a leh nyhal a na. Kan zowt teh ang.

Pu F. Lalramliana: Pu Speaker, zawhbelhna. Supply thil a ni bawk a, kum in chhung hian in, supply centre hrang hrang ah tunhma a thal lai a Buhfai dah khawl theih lohna Air dropped - ah, ti mai ila, thlawhna in Buhfai engzatnge an pek a? Tin, pawisa engzatnge an sen le?

Speaker: Ngawi rawh aw. Hei zawhna hun a chhanna a tawp tawh a nia.

\*Pu Lalhmingthanga: Pu Speaker, a tawpma chiah in kan zawt ang e. Hei kan lo hriat dan in, Chini hi Thingtlang lam ah, supply thil a ni thava, a relevant thu in ka ring a. Tunlai hian Retailer te hnen ah pek chhuah tawh loh niin kan lo hria a. Chu chu engatnge pek chhuah loh an nih?

Tin, kan lo hriat dan in, Minister te emaw leh Ruling party MLA ten special - a an recommend loh phei chuan in Thingtlang lam ah khan a hmuh hleih theih loh niin an sawi a. Chu chu engtizia nge? tih kan zawt duh bawk a ni.

\* Pu R. Thangliana Minister: Pu Speaker, Ration rompum dinhmun chu hotiang hi a ni a. Kan member zahawm tak Pu Vanlalngaha zawhna kha kan chhang hmasa ang a.

Nikum khan kan zam viau a, amarawhchu enggemaw ti tiin kan zam eng hu aia vanneih thlak taka tha in kum kan chhuah a. Kumin ah pawh Tuilian avang ten kan zam leh viau a. Amarawhchu hei vanneih thlak tak a tun dinhmun ah ngat chuan Zoram pum ah, Lunglei bial pawh a nia, Aizawl bial pawh a nia. Thingtlang khaw kilkhaw ber ah pawh Supply Godown hi a khat deuh vek a ni.

Tuna kan dinhmun takah hi chuan a khawbik pakhat Khawdungsei ah erawhchuan chu chu a aia chhak lamah an lo chhek tam lu deuh emaw ni, tahchuan kan phei deuh a. Tunlai tak hian Department in tan an lo sauh sauh a. Chumi tih loh ah chuan,

Saiha bial tawp lam atang te, Lunglei lam atang te, Zoram pum ah pawh kumin chu record in break - a ni ti a lawmthu sawina hi kan dawng tam em em a. Kan vannei hle a ni.

Tin, Atta hi nikum May thla kan han sorker tih khan kan ngah em em a, a then phei chu a lo chhe deuh hman tawh a. Amarawhchu a awm ang ang kha Thingtiang ah te kan thawn chhuak a. Khawpui ah pawh kan sem nual a. Chumi hou in vawikhat mangan kan tawh deuh a, Buhfai awm ich avangin; 1000 MT vel kan chaw leh a, chubak -- chu Atta hi chawk a awm ta lo reng reng a tunah chuan.

Amarawhchu hei khawpui ah Aizawl ah te, Lunglei leh Saiha ah te Atta ei lo thei lo hi angngemaw zat kan awm a kan hriat avang erawh chuan thlatin 1000 Quintal ang vel hi chu kan mamawh zawk dawn a nih hmel a kan tih avangin kan la hram hram chauh a ni a. Tunah chuan Atta hi tunhma a lo awm he a awm a nih pawh in, a chhiat pawh a chhe zo tawh in ka ring nghe nghe a. Tunah chuan Atta lak a awm tawh lova.

Tin, Air drop - hi Pu Speaker nichin kan sawi tawh ang khan a hautak em em thin a. Nikum khan 220 MT lak kan thlak a, chutahchuan ka hriat sual ich chuan 29 lakhs lai kan seng a ni. Kumin ah erawhchuan Air drop Quintal khat mah ngai lovin tun hi kan la thlang thei a. Chuvangin kumin a kan dinhmun hi chu Department pawh in kan tihfuh ber kum a lo nie, pawisa kan save tam phah hle nghe nghe a ni. Kumin hi chu kan lawm viu a ni.

\*Pu Vanlalngkhas:

Pu Speaker, Atta kan lak tawh dawn ich chuan Atta ei dan in zirtir kha kan ti tawh dawn lo em ni ?

\*Pu R.Thangliana:

Pu Speaker, Atta ei dan in zirtir hi chu kei ka duh reng zawk a. A phan chu mihring taksa hian in Rice ai hian a ngaihzawk mah mah a. Mipui hian ei duhzawk nacheng hre phei seng chuan kan tan hian a that zawk ka ring fova.

Amaherawhchu mipui hian kan duh loh em avangin Atta hi chu kan la lo ngar ngar ta hi a ni mai a. Amarawhchu Buhfai te a lo harsa thut hun te a awm erawhchuan, kan ei lo ngei ngei ang tih erawhchu a sawi theih bik loh a ni.

\*Pu K.L.Lianchia:

Pu Speaker, khatia thuchung a an chhang mai kha a lawmawm a. Hei nimin khan in Supply Godown ah kan kal a, Buhfai lak kan beisei a. Amarawhchu Fine Rice-tih ang reng te chu a awm a, mahse a lak tlak loh khewp mai an ti a, Godown dang dang kan zawh pawn, chutiang tlem a ei tlak deuh kha a awm lo riau mai a, Buhfai a chhe em em mai a. Hei ti ti tamtak ah chuan, khulai phailam ah buhfai tha leh tha lo in thlak thleng ruk na a awm a, chumi ah chuan Quintal tin ah pawh engyemaw zat kha awm in an sawi bawk a. Chung chu thudik a ni em? Engatinge vaiin ni ah pawh a hming a MLA te han kal ve ta chu, in lak tlak tur a awm lo, an ti mai a, hei kan hlawhchham a ni mai a. Hei hi engyemaw a chhan chu aw?

\*Pu Zalawma:

Pu Speaker, a chhan hma khan, Hei Supply thil ah hian Wagon kah an hmang ve ta lo emaw ni le? Sarkar hmasa ah kha chuan Wagon kha a lor hle a. Tin, a Kg. a buhfai thlawha a thlak te kha a lo awm reng em? Quintal pawh ziak lem love, Kf - chuti zat chu a thlak an tih dan kha a ni a. An ti ve ta lo em ni tunah hian?

Pu K.L.Lianchia:

Pu Speaker, sarkar hmasa in kawng a siam that kha a zio awm phah tih hi a dik em?

\*Pu R. Thangliana Minister:

Pu Speaker, Wagon - thlen tam lai kha chuan buhfai a thleng tlem em thin a, Wagon hi kan hmang vak ta lo a ni.

Hei kan member zahawm tak Pu Lianchia zawha kha, thenkhat ho ti ti a ni a. Buhfai chhia, hi a tha in khawiah emaw a tha kha a chhia in an thleng oni tih hi ti ti a awm a. Keipawh in ka hre thin a. Mahse hei hi thil thang mai mai a ni.

Kon Buhfai hi a tlangpuiin a tha lem lova. Chu chu Mizoram chauh a ni lova, hong Assam te pawn an complaint - a. Tin, West Bengal pawh in an complaint - a, Meghalaya, Arunachal North Eastern Area zawng zawng hian kan complaint deuh vek a. Kai ngei pawh in Minister concern hnen ah pawh tawngka pawh in ka sawi tawh a.

Amarawhchu eitlak loh chu ni chiah si lo, a hlui deuh hlek a ni. Stock hlui FCI ho hian an rawn pe ni awm in kan ngei tlangpui a. Chu mi tih loh ah chuan in, engmahdong khawlai emaw a thil tih dik loh a awm awm hriat a awm lem lo a ni.

Speaker: Question hour is over.

\*Pu R. Thangliana Minister: Pu Speaker, Supply phurtu te hi Zoram a mi deuh vek an ni.

Tin, a contractor chu ka hre song haoh lo mai a, an tom viaw eng a. Houva & Sons te, chu chu an lalber a. A ti thei ber pawl pawh an ni a.

Speaker: Awle, hei a zawhna bak kho chu, ngawi ru. Pu Lalmingthanga zawhna kha han chhang sela, tawk rawh se.

\*Pu R. Thangliana Minister: Pu Speaker, a nuam ve reng reng a. Hei Pu Lalmingthanga zawhna Chini thu kha tunlai hian pek loh reng reng a ni miah lova. Amarawhchu hman deuh khan FCI hian Chini kan Quota kha min pe thei lo taw, mai a. Chuvangchuan thingtlang lam pawh kan pe lo deuh a. Tunah pheh hi chuan a dil leh a hmukhat deuh engngemaw chu an pe zel a. Amarawhchu hei khawpui eng a Regular toka thingtlang a pek hi chu a ni lo deuh a ni zep miah levin.

Tin, Retailer tom tek in an la a, a kal man i lo a tan te an ti a, an thlen mang lova, chung aving a Retailer ban tik ~~to~~ kan nei nual nghe nghe a.



Tunah chuan imported Sugar hi Mizofed in an zuar nghe nghe a. Saw saw permit pawh ngai lova Rs 6.65p vel a nih ka ring a, lei tur a awm reng a. Mipui tana sem tur Levy Sugar erawh hi chu chutieng atana tih a ni lova. Tunlai pheih chuan Chini kan nei a, sem pawh an sem mek a ni.

Speaker:

Awle, tunah LAD Minister in a Bill introduced tawh kha, ngaihtuah atan rawn move sela.

\*Pu Vaivanga Minister:

Pu Speaker, ka Bill Lushai Hills District Village Council Amendment Bill, 1985 hi move - min phalsak avangin ka lawm a. Hemi tuna kan Dan hman lai hi 1953 - a siam a ni a, chu chu vaiin ni thleng hian tih danglam teh chiam lovin kan la hmang ta ngar a. Tunah hian han Amend tur tul ni a kan hriat te chu han Amend diat diat kan duh a. Chu chu ka han move - tur a hi a ni a.

Kan Dan Section 7-na ah khan Village Council Vice President te leh member te ho hi an lo ban hian, kan dan dinglai ah khan Village Council President hnenah, an banna kha thehluh a, a nin a lo pawm a, chuta serkar in a an banna kha pawmpui ngheh theih a ni ta a. Chu chu tuna kan han buatsaih na ah hian, khami V/C President in a lo pawm puina kher a khan thil a ti khawtlai thei a. Tin, Village then then ah e chutieng harsatna chu kan tawk nual a. President in a tuna kan duh dan Amend na ah hian, a lo pawmpuina chauh ni lovin; an thehlut anga, an nin an banna thehluh a te kha, hetah serkar a pawmpuina lovin rawn theh lut nghal mai tawh sela tih a ni a. Chu chu kan dan han Amend tur, khami section 7-na a-na a 5 leh hetah b-na 6-na ah pawh khan, Vice President te member te kang kha a huap a.

Tin, he mi kan V/C member te chungchang ah bawk kha mi section -a ah khan President te, Vice-President te, Secretary te leh kan member te hi Public Servant ang a ngaih ve tawh ni sela, kan ti a. Chu chu hetah India Penal Code Section 21-na in a Public Servant a tihna ang ah khan lut ve tawh se kan ti a. He mi hi an tan advantage a awm a, leh lampang ah chuan disadvantage a awm ve leh thung a.

Tin, Sarkar han ang liau liau a kan va chhawna lai ang ah te hian chuan sarkar hnathawk angin, sarkar hnathawk tana an hmuh ang a khan a lo hmu ve thei tawh ang a. Chu chu an tana a thotna chu a ni a. Tin, hei kan sawi tawh thin ang in, V/C President te chu enggemaw Government function pui ah te pawh Public servants ang in Officer B Group ah te dah ve ila tih te an ni a. Tin, lohlan pang ah chuan an tana disadvantage awm ve leh hret thei a chu, hei sarkar in sanction te enggemaw an khush kan va siam te chu a hmang dik levin, V/C member, a President chauh te emaw, a nih leh leh V/C pumpui ang te emaw pawh a lo hman fuh tawk lohna te an nei a, enquiry te kan ve la.

Amaherawhchu enquiry te kan va la a, han hrem theihna don tam tak a kha a awm chuang leva. A Village Council te emaw kha han dissolve ngawt te an hon ngai thei thin a. Chu chu a Village Council Dissolve na ang ngawt a lo kal tir down chuan, kan village council don ang a an mahni purview chung tak pawh ni teh chiah si lo, lai ah khan, thiat em leva, an chung a action sarkar in a lak ve dan tawk pawh hi a awm thei tawh ang a. Chutih lai ah chuan sarkar ten pawh advantage a nihna lai a awm a, amaherawhchu an mahni ten chuan enggemaw kawng ah chuan disadvantage te pawh chu a lo awm ve leh thei a.

Tin, hetah kan dan section 8-na ah khan chuan, a hlui ah hian, hnattlang hi kan Mizo dan ah thil pawimawh tak a ni a. Hnattlang duh lo te hi Run an ni thin a. Chu chu hemi 'Run' kan han tihna a kan dan zuk hman ah khan, Rs. 4/- emaw chauh kha a runna a lo ni ta a. Tunlai a kan ram dinhmun han han an hian Cheng li leka in run chu engmah them pawh a niin a lang thei te leva. Chuvangin khami a ruona ah khan chengli ai ah khan cheng sawmnhih panga (25) in run ni tawh sela, khawtlang in a hnattlang pawimawh ti a an lo siam V/C ten thuawih leva thawk duh lo te kha 25-a run ni tawh se tih a ni a.

Tin, hetah section 9-ah khan kan Principle Act - ah khan, a dan te a pathumna ah khan hnattlang awl, rethei bik te emaw hnattlang nikhua ah thawk thei lo te emaw hnattlang pha kan tih ang hi an awm thin a. Chutiang phatna atan chuan chengthum tih a lo ni a. Khami chengthum a kha tun ang hun ah hian a tlem deuh em mai a, chuvangchuan cheng sawm (10) hi ni ve tawh sela, hnattlang phatna atan chuan tih a ni leh a.

Tin, pakhat leh ah chuan section 13-na pathumna te ah khan V/C secretary te hi Village Council sitting ah an awm ve thei a. Amaherawh-chu engmah an sawi kha phal a ni ve lova. He mi kan zuk Amend na ah hian V/C Secretary te chu duhzawng emaw tha a an hriat te chu an sawi ve hi phal ni tawh sela, Vote-na ah erawh chuan tel lo se tih a ni a. He mi kan han tihna chhan hi Village Council Secretary te hi Village Council hlui te pawn an lo chhawr chhoh tawh zel, tin a thar in an han hman leh zel, tin thil kal tawh -- zawng zawng te pawh hria a, tin engkim record vawng tu ber Council pumpui pawh engngemaw ti zawng ah chuan a kaihruai tu ber an ni a. Engmah sawi thei lova an ka han phuar tlat mai a han awm ai khan, sawi theih nei ve sela. Amaherawhchu vote erawh chu nei lo se tih a ni a.

Tin, section 20-na ah khon Officer kan han neih te hi circle officer tih an ni a. Tin, chumi circle officer te chuan, an hnothawh chu an mahni circle chhung a Village Council supervise function supervise te enkawl tu a tul apianga va tanpui te a ni a.

Tichuan circle Aizawl East, Aizawl West te, Lunglei te chu circle ah tunhma in siam a ni thin a. Amaherawhchu tuna kan dinhmun ah hian Lunglei chu District puitling a lo ni ta a. Tin, Aizawl pawh District hrang a lo ni bawk ta a. Tichuan he kan circle officer te hi hetiang hian rom chho ta zawk ila, District Local Administrative Officer ti ta ila; chu chu District ah kan officer lian ber ni ve ta sela. Tin, a hnuai ah chuan circle officer, circle kan neih tam duh dan ang in siam ta ila, tin chumi hnuai ah chuan Assistant Circle Officer awm leh sela.

Tichuan an function leh an tih tur a chu a hma a circle officer te lo tih ang bawk khon circle officer te chuan in, village council an mahni Jurisdiction chhung a mi an enkawl ang a. Tin, heta District Local Administrative Officer chuan a ma district pumpui kha a enkawl ang a, tih a ni a.

Tin, heta section 22-na a kan han Amend duh leh a chu. Tlang au hlauh hi a ni a. Tlangau hi kan rowih dan ber chu, hnatlang awl leh buh chhun awl a ni a. Tun ang hunah hian hnatlang han awl leh buhchhun awl avang ngawt chuan, tlangau hi khua ah hian kan in hmu zo ta meuh lova. Tichuan Tlangau hlauh tur hi pek belh a lo ngai ta thin a.

Tin, kan Dan hlui ah khon chuan Village Council ten a pek belhna tur te chu tul leh rem an tih dan ang in an ngaihtuah ang tih a ni a. Tichuan khaw tamtak ah, in tinh cheng hnih (2) te emaw cheng khat (1) te emaw Duli te emaw a khua a thu in, khatiang khon Tlangau hlawh tur hi khawn a ni thin a. Amaherawhchu tunah hien khatiang in khawn te emaw hi a lo harsa dhho ve to zel a, he mi Tlangau hlawh atan hien serkar lam atangin flat rate in cheng sawmhnih panga (25) in kan va pe to vek mai a.

Tichuan he mi kan pek na dm -- hi Audit lam atang te, tin Finance lam atang te pawh in helai hi fel tawk lova hriatna te an rawn nei thin a. Keini a Department lam atan pawh kan hrilhfiah dan te pawh a lo harsa thin a. Chuvongchuan hatah hien Tlangau hlawh tur a hi kha mi remuneration a hmuh tur kha, heta kan han tih ang hien administrator of the Union Territory of Mizoram in rawn ruat sak mai sala, khawtin te kha tih a ni a.

Tichuan he ka Bill rawn sawi thlich thlich te hi, nichina a bul a ka rawn sawi tek ang khon, 1953 - siam a lo ni a, kan han hmang ngar ngar a, tun ang hun tawh ah hien han siam that hi pawimawh in kan hria a. Tul in kan hre bowk a. Chu chu he Bill dinhmun hi a ni a. Khawngaih tek in he kan House pawh hian, he mi kan han rushman dan hi min hriat thiam pui a, min ngaihtuah sak tur in ka han ngen a ni.

\*Pu K.L.Lianchia:

Pu Speaker, tlem han sawi ve ka duh a. Hei a tlangpui thu chuan thil pawimawh tak tak he Amendment Bill-ah hian awm \*

in ka hria a. A lawmawm viau a. Amaherawhchu zawhna ang deuh hlek a a hmasaber chuan khami a short tittle & Amendment tih hnua a No.2 -na kha, "District" means

the Aizawl and Lunglei Districts in the Union Territory of Mizoram" tih a ni a. Khatah khon engnge ni kan serkar kal dan chiah ka hre lova. Aizawl District te pawh hi District pahnih lai a thun tum mek kal zel kha niin ka hria a. Tunan kan Amend ai hian nakin deuh ah rei deuh hlek daih tur in a tih theih mai lawm ni ? Hei hi tumna a awm lem lo to rin zawk em ni aw ? ka ti a. Khatiang awm a nih kha chuan reilo to ah avaiin lo Amend theih mai tur ah kan ngai deuh hlek a. Tunah hian Aizawl leh Lunglei chauh a ni a, Aizawl lam hi han then leh ilo, chu chuan Amend emaw a ngai leh down tihna ni awm tak a ni a. Amaherawhchu kan tum mai lo a nih chuan a tha tho ah ka ngai a. Chu chu kan zawk duh mai mai a ni.

Tin, he mi Section 8-ah khan in, hei principle act - a hi ka lo nei hnai mai lova, han rawn mai tur ka hriat lch avangin tlem a bang bo na lai deuh chu ka nei a. Section -8 na ah khami Sub-section 3-na hnuaí ah khan expense to Rs. 4/- per hnatlang day the work a ti a. Received by the Government by order from time to time not exceeding Rs.25/- per hnatlang day tih a kha zuk substitute tur ni awm tak a ni a. Nichina ka lo ngaihsual nga ka hre lova, kan Minister zahawm tak khan in hetiang hnatlang ni a thawk duh lo te runna hi cheng li (4) ni thin a kha, cheng sawmhnih panga (25) ni tawh se ken ti a timáin ka hria a.

Amarawhchu a ziak ka hrethiam lo a nih lch chuan, a hmalam thu te a principle act - a awm lova. Sorakar in an chawitur zet a ruat ong a order siam in, tin hun dang dang ah from time to time khan a rawn ruat thin a ni dawn a. Chu chawitur a an rawn ruat a chuan cheng 25/- a khum lo tur ni lek ang ah ka ngai deuh a.

Chuti a lo nih chuan entirnan ah immediately a hman tur te lo ni ta se, sorakar in order khan cheng sawm (10) tih kha a ti dawn nge sawm panga (15) a tih kha an fix that leh a ngai ang a. Cheng sawmhnih panga kah chu a khum lo tur tihna ni awm tak a ni a. Tichuan sorakar in order hran siam zel kha fuh pawh a fuh lo mai thei a. Thingtlang kilkhawr a chawit tur leh Aizawl emaw a chawitur a kha a tha lo mai thei a. Kan Economic condition a zir in, a hrang hrang a awm thei mai thei a.

Chuvangin khatih ai kha chuan Village Council te kha, an chawitur tur zet a kha an mahnin tuk tur in pe ta ila, thuneihsa zau zawk. Amaherawhchu chu Village Council ten an tuk a chuan, cheng sawmhnih panga hi khum lo sela tiin zuk dah ta zawk ila. Chuti lo chu entirnan Rs. 25/- te kha lo tuk ta thuai ni ila, khawimaw lai ah hnatlang lo engngemaw awm theihna lai ah, Thingtlang ah chuan na viau te pawh kha a awm palh thei ang em? Mi hrut sual tur zawk a chu, an mahni V/C te khan Rs 25/- aia tam lo, an mahni local condition in a awm tawk ang a kha an chawitir thei ang tih ang ah khan dah ta zawk ila, a fuh mai lo maw? ka ti deuh a. Sorakar pawh in han ti dawn chiah ila, a chawit tur a kha misual an nia lawm ti ngawt dawn meh ila, chutiang ngawt ni lo engngemaw an chawit chin tur avangin hetiang thil hi awm lo thei tak pawh a lo ni ve a. Chuvang chuan kha kha a fuh a ngem aw? ke ti a.

Tin, a dawl leh ah chuan section 13-na no.6-na Amendment of section 13 tih lai ah khan kei duh leh duh ka nai pek a. Kha mi Sub-section 3 - na ah dah tur a kha - "Provided that the Secretary of the village council may speak and take part in such deliberation, if the village council so requires, but shall have no vote"ati a. Engpawhnise vawin ni ah pawh member te kan thukhawm a. Kan Secretary in a kan deliberation a a tel ve hi chu Dan leh dun te kan aini a hria tih chu kan hria a. Mahse awm ka ti lo. A chhan chu elected representative kan ni a. Elected representative ten kan duh dan kan sawi ho na ah elected ni ve lo emaw sorkar in tel tur a a nominate te ni lo an deliberation a an tel hi awm ka ti lo reng reng a.

Tin, mifel tak tak IAS te emaw an lo ni thin a. A tlem ber ah pawh MCS te emaw Civil service fel tak tak te an lo ni a. Han ber tak tak duh pheii sela chu a buaithlek viau a nia. Kan Village Council ah te pawh mi lehkhathiam deuh hlek te emaw dah an lo ni tlangpui a. Tichuan an deliberation ah an tel ve hi awm lo ka zuk tihna a chu thlan an ni lova, kha council atan ah sorkar in a ruat pawh an ni lova, elected representative te an privilege te, an status siam na ah ka ngaihsak a.

Chuvangchuan khatiang a kan ti dawn rau rau a nih chuan a tawp ah emaw "in the deliberation by permission of the chairman emaw by permission of the House" emaw a V/C in a phalna khan a sawi ve tal sela. Chuti nilo a V/C te sawi chen chen a secretary te theih ve rik ngawt mai a kha, kan Democracy kal phung atan ah pawh dik hian ka hre lo reng reng mai a. An fel emaw, fel lo emaw, lahkha an thiam emaw thiam lo emaw lam pawh ka teh lova. Elected representative Democracy ram ah, hetiang and Secretary mai mai ten a, mai mai ti ila ka tawng an huat thu suh ah, mipui ten an aiawh tur a an thlan kalkhawm te rorel na a an sawi kha, vote nei lo tel ve dik ka ti lova.

Amaherawhchu kan sawi tak ang vote nei lo tel hi dik ka ti lova. Kan sawi tak ang khan lahkha thiam zawk leh experience nei te an lo nihna lai ah erawh chuan a house emaw, a sitting khan emaw chairman emaw in a phal chuan tih ni sela chu, an thurawn engngemaw sawi ve tur a an duh a kha, a sawi tir theihna tur kawng hawn sak chauh ila, chutilova member te sawi tiot an sawi theih te chu vote lo mah sela, a thil fel lo tak niin ka hria a.

Kha kha thil chik zawk a kan ngaihtuah aton ah ka duh em em a ni. Hmanni a ka sawi tak ang khan, Democracy ram ah reng reng chuan, mipui ten an duh an thlan a ten re an rel ang a, amaherawhchu kan lo rel thei ta lo a nih chuan, hmanni a fiamthu a kan sawi ang duh khan, Chungu lal thlang pawh an thlan fuh loh chuan aawh thihna pawh an thlang mai a. Democracy te hi hman fuh loh chuan a nihna lai pawh a awm a. Chuta tang chuan hei hi Democracy kal phung a ni lo reng reng in ka hria a. Hei hi a nilo ber ah pawh a chairman, a V/CP emaw a sitting ho phalna in an deliberation a kha sawi thei ve chauh sela, tih ang chauh emaw a nih loh chuan tha ka ti thei lo reng reng mai a ni.

Tin, Amendment of section 20 tih ah khan chu ai maha ka duh loh a awm a. (4) te ah khan "The duties of the District Local Administrative Officer, Circle officer and circle Assistants shall be to inspect the villages - 'to inspect the villages' tih kha villages han tih a kha village council tih ang duh ah ka lo ngai a. Ka hre chiang lo a nih chuan min ngaidam ula., a village va ondik ngawt thu awm in ka hre mang lova, village council ah ka ngai duh hlek a. Engnge ni kha kha village council ang in kan sawi phawt ang a. Nakin ah kan Minister zahawm tak ten min la hrihfiah ang a.

'Within their respective Jurisdiction and to give instructions to the village councils in their office work and other allied matters and they shall be responsible in their respective Jurisdiction for the proper functioning of the village councils in general' a ti ta a. Engahng e Circle Assistant kan tih te hian, mipui ten a kan thian village council chu an inspect ang a maw? An inspect tur a ni lo reng reng. Amaherawhchu C.A te emaw Circle Officer te emaw District Local Administrative Officer te emaw chu mi thiam zawk leh thil chin chang hre zawk te an nih avang erawhchuan, thurawn te an pe anih chuan 'to supervise' ang tal pawh ti ila. Engahng e an inspect ang? Elected representative te C.A in an inspect ang a maw? A dik thei ang em? Kan elected representative te status hi kan va dah hriam awm ve. Entirnan ah he kan speaker zahawm tak, kan office te hi D.C in min inspect dawn so kan awih in ka ring lo a. A theih loh reng reng in ka hria.

Chutiang duh chuan, hetiang a inspect hi kei chuan a wording tha ka ti lo. An fin na te leh a va kawhmuh kan duh pawh in supervise kan ti dawn nge ni? permission an pe thei ang tih emaw,

within their respective Jurisdiction and to give instructions to the Village Council' instructions han tih te kha a wording kha khauh ka ti a. Engahng a kan Village Council ah instruction an pek ang? instruct lo se, suggest rawh se ka ti a ni. Chulai chu nichin a inspect the villages a tih kha chu village hrim hrim kha an inspect dawn a nih chuan, khua va inspect ringawt chuan engng a nghawng tur ka hre lava. Chung te chu ka han sawi duh a ni a.

Tin, kan Elected Representative te dinhmun hi dah zahawm, dah ropui tha in ka hria a. Tute emaw helai a official te ngai chuwp in emaw, heng te inspect theihna emaw, instruction pe tur a kan tih hi a dik a ngem? tih hi ka ngaihtuahna ah a lo lut a. Tha in ka hre lo rang rang bak a ni.

Chuvangchuan heng lai point pawimawh hi awm tlat in ka hria a. Hei hian engngemaw rawn khawh nei tlat in ka hria a. Chuvangin Pu Speaker theih pheii se chu, fimkhur zawk a kum 30-lai mai Amend lch tur a siam thei tu te hi an ropui ka ti a. Nakin lawk kum khat emaw onnawn leh ngai mai te ang a, vawin a kan lo siam tha te a nih chuan, a mualpha thlak na lai pawh a awm thei ang em? tih te min ngaihtuah tir a.

Chuvangchuan heng te hi kan sorker te pawh thil han tih hian, vawikhat han tih hian, a fin te pawh a har a, kai ka dem hian hauh lo. Amaherawhchu khelai ah khan chuan sawi tur awm tlat in ka hria a. Khang ka ngaihtuah te kha kan sawi lawk a ni e. Ka lawm e.

Pu J. Thanghuama:

Pu Speaker, sawitur chu ka ngah viau a, mahso ka sawi tam lo mai ang a.

A hmasa in kan dan ah khan, kan dan dingloi han chhut in kum 30 - lai a siam tawh Amend tawh kha a lo ni a, Amend chu ngai ka ti reng reng a. Amendment a lo lut chu the ka ti a. Amaherawhchu kan dan ding loi a siam tul ka tih em em fo thin, tin party pawh in a kan buaipui, sorker pawh in a kan buaipui fo tawh thin, V/C President No-confidence move theih tlat lch hi a buai thlak tlat a ni.



Hei hi entima atan party mal ah la lo ila, party V/CP pakhat chu khawinaw khua a mi chu a ma fhu in thil a ti vak vak to mai a. An khaw- tlang V/C member ten an duh lo a, mahse kan dan dinglai ah chuan V/C P kha move tlak theihna dan kha a awm tlat lo a ni. Hei kan experience tawh ah pawh Congress ah te, P.C ah te, elected member tam zawk ten an VCP te an duh tawh leh hnu in VCP ban theihna (no confidence a awm si leh avangin elected member ten an bansan ringawt mai zawk a ni. Chutia an ban san ngawt leh chuan an V/C kha thiah a ni thei bawk si lova. Chuvang in serkar kalphung ah chuan in Prime Minister te, kan Chief Minister te kan move tle thei a. V/C ah hian an move ve thei tlat lo mai a.

Chuvangin hei hi cawhchu (Speaker - ngawirawh kha lam kha hemi hian a tum a ni lo a mew ! thu rawtna hnan dah dah a lawm ) Thu rawtna hnan dah a nih leh nih leh ka sawi dawn a lawm. He Amendment ah hian kan duh duh kan thei a ni a, a relevant phawt chuan (Speaker - He ni Amendment an rawn tum a hi, i duh leh sawi sel lo, a dik leh na te ) ka sawisel na lai tak (Speaker - Nilve, no-confidence motion lam a hawi lo reng reng hei chuan, i rawn sawi ang khan a point i duh lai leh duh leh lai chu rawn sawi la ) chu chu a nia, a point ka duh leh lai tak a chu V/C P te pah theih leh na kha, a dik lo, a tha lo, a kim lo ka ti a. Amend down tak vek si ah chuan chu chu belh ila tih ka rawt duh ta a ni.

Tin, a pahnih leh na ah chuan kan Tlangau te, kan Tlangau te hlawh vaian ni thleng a Buhchhun mipuiin kan nin tawh em em mai, Buhchhun a kan la chawm fo hi a dik ka ti lova. Hei kan dan dinglai mek ah pawh, a hlawh chumi zat nisela, a bak ah Buhchhun kan ti a. Tlangau chu tun -- hma atang pawh in Khawchhian ang a hman an ni a. V/C an sitting dawn reng reng pawh in Khawchhian ang a hman, tih kha an ni a.

Chuvangin Buhchhun hi tihtawp a, Tlangau hlawh atan, an hlawh tur hi chu serkar in V/C member ang in nge ni a ? an siam sak ve hi ka phut a. An sia tlem deuh in emaw an hah deuh avangin khua te pawh a ien dan ang in kan tih chuan thudang nisela. Chuvangin a buhchhun hi telh tawh lovin, Tlangau hlawh hi a hnan in siam tawh se tha in ka hria a, a pawisa a pek ve in.

Tin, a pathum leh nei chuan, nichina kan Lungpho bial tu MLA zahawm tak in a sawi ang khan kan Village Council to hi tunah nei chuan dinhmun sang zawk ah dah chhoh kan tum a. Ab ni phoi chu tuna an nihna ang ngau ngau pawh in Magisterial power Rs. 50/- thlang chawitir theihna an noi a, kan C.A te hian Rs. 50/- chawitir theihna engmah power an nei leva. Chuvangin kan V/C te an duh ang ang a heti lai a kan C.A ten a an va supervise mai pawh hi a dik leva, an va direct theihna ang hi, kan mi ui aiah a duh taka kan thlan to zuk dah hniamna ah ka ngai a.

Chuvangin C.A tena an direct thei ang tih zawn ai khan, nichina kan member zahawm tak in a sawi ang khan in, a tul leh thurawn chu an pe ve thei ang tih kha a tho twk hle in ka hria.

Tin, a tawpberna atan a palina. V/C Secretary ten a thutkhawma, sitting na ah deliberation ah an tel ve thei ang tih pawh kha a dik ka ti reng reng leva. Democracy kalphung nen pawh a inmil leva. Parliament ah pawh Secretary in thu a sawi thiang reng reng lo. Assembly ah pawh a sawi thiang tlat lo. An ni chu official ang an ni a. A Dan ang tak chuan a in chhawn chho zel nghe nghe a.

Amaherawhchu V/C ten hai hi chu thil haw lam leh kal lam engngomaw hrit chian kan duh a, min hrih fish thei em tiin V/C ten engngomaw a Guide line emaw thil kal tawh te hrihfich tur a an sawm erawhchuan, a hrihfich tu atan chuan amang thei in, hrihfich theihna hun erawhchu pe se tha in ka hria a. Chutileva amah in a V/C P ang hrim a thu a tlang puin thu neihna a nei hi a dik lo a. V/C Secretary te chu khawhat a mi lohkhathiam pawh deuh te an ni deuh zel a. Khatiang khan V/C kha a supervise mai pawh ni lovin, a supercide vak thei dawn hial a ni. A ma Secrerary power nen, a ma thusawi theihna power nen khan. Chu chu tul ka ti leva.

Chuvangin ho ti lai a

ected member ang hrim a thusawi theihna chance pek leh thunaihna pek hi a tha ka ti lo bawh a. Hei hi ka rawn sawi tel ve duh a ni e. Ka lawm a.

\*Pu F. Lalchhawna:

Pu Speaker, The Lushai Hills  
District (Village Councils)  
(Amendment) Bill, 1985 kan

Minister zahawm tak in a rawn put loh hi kum 32 - lai kal tawh a Dan kan lo nah, a hun lai a famkim leh

changlung tak ni si, nimahsela nikhua a lo rei avanga tih that ngai ta ni a alan avang hian, thil tihawm tak niin ka ngai a ni.

A biktak in village council chungchang thu ah hian tunhma in, he council enkawl tu te zing ah hian ka tel ve avangin, hriat chian na pawh nei ve viau in ka in ngai a.

Dan section 7-na Vice President te, Vice President te banna chungchang thu ah pawh khon, tun hma pawh in village council kan enkawl ve lai pawh in buai na, harsatna kan tawk fo thin a. V/C President hnen a thehluh kher kher a. Tin, thehluh chauh pawh ni lo, V/C P -in a lo pawmpui vek a lo ngaih thin avang khon, khaw tam tak ah buaina leh harsatna tawh a awm fo thin a. Tunah V/C P pawmpuina hmu kher lova surkar a thehluh na Dan siam tunna hi thil tha tak niin ka hria a ni.

Tin, V/C P - te, Vice - President te, Secretary te Public servant ang a ngaih nih na tur dan siam kan tum pawh hi, thil tih awm tak ah ka ngai a. A bik tak in rambuai kan nih hnu ah phei hi chuan, village council hote hi, sipai lam te phei hi chuan, an ngaisang in an ngai ropui em em thin a. Thil engkim ah an be rawn thin a ni a.

Amaherawhchu kan kawmchhak kawmthlang pa an nihna lai ah leh kan in hriat chianna lai ah hian, keimahni hc zing ah in chawimawi tawka te awm lo hial ang in a awm zawk thin a. Chuvangin he Dan in a public servant - a chhiar letna telh tum a lo ni hi lawmawm ka ti a, the hle in ka hre bawk a.

Tin, Hnatlang thu ah Mizoram, Mizo hc hi hnatlang hnam kan ni a. Kan hnatlang hi tlawngaihna theihpatawp chhuah a, thawh hona a nih avangin, tunhma kum 20,30 lai kal ta ah kha chuan, kan nun ten a zir bawk a, kan rilru ten helam pawh hi a ngaihtuah bawk a. Chuvang chuan lungrual taka thawh tlen dial dial na a awm tam hle niin ka hmu thin a. Tunah erawhchuan hnatlang thawh thu ah hian khaw tam tak in harsatna an tawk fo thin a. Feh kawng sah thu ah mahni kalna ngei ngei te, tuikhur kawng siam thu ah te pawh, khaw kar kawng siam thu ah te pawh harsatna namen loh village council ten an tawk thin tih ka hriatpui ve a.

Tin, Hnatlong hi awm tawh lovin, tun hma a tih dan ang deuh a, hming hlui kan vuah EGS sorakar tun uina hian, hung kan thil mamawh zawng zawng te hi min tih sak sela tih hi mipui te duh- thusam ni tawh hial in a lang a. Nimahsela thil zawng zawng, sorakar in chutiang chuan a ti tih theih si loh lai ah khawtlang runna tunhma cheng li (4) an tih thin kha, vawin ni aton chuan a tlem lu ta deuh niin a lang rang a.

Chuvangchuan tun a Amendment Bill - a Rs 25/- thlong a runna siam theihna siam hi tha ka ti a. Ka hriet dan leh ka chhian dan chuan sawmhni leh panga hian hnatlong thawk duh lo ta an run mai dawn niin a lang lova, 25/- thlong in run tu ten run theihna dan an nai dawn ni a ka hriet avangin, hei hi tuna thil tih awm tak ah ka ngai a ni.

Tin, Hnatlong phat thu ah hian, hman lai ah Thingtlang a kan awm ve lain sorakar hnathawk zawng zawng cheng thum a kan phat lei hian, hlawhfa ten cheng sawm panga te an hlawh tawh a. Chuvangchuan miin cheng thum a phat a, cheng sawm panga hlawh a, in hlawhfa kha an duh fo thin niin a lang a. Amaherawhchu hotiang ni lovin, thawk thoi lo tak tak damlohna avang te, thihna avang te, harsatna tom ber avang te a hnathawk thoi lo te phatna tur atana cheng sawm hi a tawh hle in ka hre bawk a ni.

Tin, Village Council sitting - a V/C te, village council secretary te pass lak thu ah pawh hian, a dik tak in he dan hi ruahman a nih hma pawh in, khaw tam tak ah ka hriet dan chuan V/C Secretary chauh pawh ni lo, Tlangau pawh hian hetiang thil hi an ti ve thin a. An sawi hu ve hial thin niin ka hrie a. Amaherawhchu chu chu dan in a phal loh avangin leh Dan a a awm loh avangin thil dik lo ti ah pawh a ngaih theih a.

Tin, V/C Secretary te hi tualchhung ah, a bik tak in, lehkhah thiam zawk, a hre tam deuh zawk hawihar zau zawk te an nih fo thin avang in village council sitting a thu in sawi ve leh ngaih- dan an pek ve hi thil awm tak niin ka hrie a. Amarawh chu rorolna hmun reng reng ah hian thusawi hi a puitlin na chu vote lak a nih tlat avangin, vote an lak theih lohna hian he public representative dik tak a nih loh na chu a chhawk ah ka ngai a.

Chuvangin V/C Secretary ten V/C sitting a thu an sawi ve thei hi tha ka ti bawk a ni.

Tin, officer chungchang ah khan tunhma in circle officer an ni ber thin reng a. Amaherawhchu tunah District Local Administrative officer DK DLAD ti a thlak tur ang a lang hi tha ka ti hla a. A chhan chu circle officer a pui hi an tam khawp a. Agriculture - ah pawh hian circle officer an awm a, Education Department ah pawh circle officer an awm bawk a. Eng circle officer ber nge ni hriat loh khawp a hmah chin awl hian, tunlai kan ram dinhmun ah hian a awm avangin DLAD ti a thlak hã tha ka tiin awm ka ti hlah hlah a ni.

Tin, chung DLAD te leh circle officer te leh Circle officer ten village council te hi an inspect ang tih ang emaw a nih loh leh thurawn an pe ang tih ang emaw kawng thu ah hi chuan, a diktak in heng village council administration enkawltu an nih avang hian, enkawltu te village level a awm te hnenah chuan instruction te an pe a. Order te kan pe thin a. Thil tul zawng zawng an hnen ah hian sorkar aiah in kan sawi thin a ni.

Chuvangin he mi ten a an inspect theihna tur te leh thubuai a lo hih phei chuan enquiry la a engkim ti tur a sorkar in a ruatbik thin a te an nih avangin, hei thuneihna an neih hi tha hle in ka ngai bawk a.

Tin, Tlangau chungchang thu ah pawh, kan Tlangau neihdan te a nin ang lova, khawtam zia a zir in khaw thenkhat ah chuan Tlangau pakhat chauh kan mamawh lain khaw thenkhat ah chuan pahni pathum an mamawh ta a. Chuvangin Administrator in Administrator of Mizoram in Tlangau hlawh tur ruat sela tih a rawtna siam hi, tha ka ti a. Pawmpui tlak ah ka ngai a ni. Pu Speaker, chuvangin he dan Amendment Bill lo lut a hi kan Hcuse hian pawmpui ngei nisela tiin ka rawn thlawp a ni e.

Speaker: Ngawi rawh aw, kan sawi lawk ang e. Tuneh hei Pu Zalawma a ding dawn a, council hunah te lo enkawl tawh an ni a. Kan hriat atan pawh a tha ang a. Helai ah hian rawtna, ti mai ila, tha zawk awm a rinna a ni e, kha kha kan sawi ho thatna a ni reng a.

District tih a Aizawl leh Lunglei tih chauh hi, nakin ah District hran nei ila, chu chu a buaithlak zawk lawng maw? Tah hian chutiang a nih chuan "The Aizawl and Lunglei District" tih ah khan engemaw lo awm leh tur huam deuh a, lo in tlawh khalth belh zeuh ila, a tha em? sorakar in a la siam leh tur pawh a huam zo ang a tih kha ngaihtuah ngaiin ka hria a.

Tin, hei kan dan 32 (1) a. Khan Speaker-in a Bill in a tum tak atan thil tul a tih atan chuan, a hmun ah pawh Amendment chu a phal theih ang a ti a.

Chuvangin ho thil hi thil pawimawh tak, village council administration hi ngun deuh in ngaihtuah ila, a rawn sawi leh tur ton khon in rawn ngaihtuah atan ka duh a. He lai hi kan sawi hmasa duh a ni. Chu chu pakhat a nia.

Tin, helai a Pu K.L.Lianchia a rawn ngaih pawimawh chu, helai a hnatlang awl thu kha "be fixed by the Government, by order, from time to time not exceeding Rs. 25 per hnatlang day" a tih kha. He lai hi "be fixed by the Government, by order from time to time" tih hian a ti hnawk zawk em aw! a tih theih a. A chhan chu Hnatlang hi a hnatlang tur in an chhuak a, an committee a, kha khan an decide a ni. Chu mi zatin pha rawh ee tih kha. Village Council in tih nghal tlut pawh a ni chuang lo. He lai sorakar kut thlak tir a, an rawn fixed hma chu hman theih leh la nih leh tur thil te kha a ni a.

Chuvangin Rs.25/- a khun theih leh hi chu awm se, kha mi hnua lam ah chuan khati khan a khawmi khan in ngaihtuah se, thil a to tawh a, thil man a tam tawh a, Rs.40/- hi a tawh tawh a lawm tih kan hre theuh ang a. Village council te a mipuite tawh ta in, khelai ah khan nghat ta ila, "be fixed by the Government" tih vel a kha awm ta lo mai se, a mam mai awm mang e tiin a ngaihtuah theih ve a.

Tin, G-na ah khan Secretary in a thusawi theihna nei tih kha. Khalai kha hetia a Act a dah tlur tur chuan elected body thukhawm lem a, elected lo han thut tir a kha, a democratic love tihna a awm a ni a. Chumi kan veeng a nih chuan dikna kawng khat pawh a awm ve mai thei a.

Helai ah hian, "To advise" emaw a opinion emaw duh leh clarification awm chang, khatiang a sawi theihna tuna an hmen mek a hi practical chuan an hmang nasa a ni. An hmang theuh ang. Chulai a chu awm se, a thusawi theihna an pek tawp ai kha chuan in, tiang zawng khan vehthlem deuh in dah ila a rem em ? tih te, chu chu a pawimawh viau in ka hria a, ngaihtuah tlak niin ka hria.

Tin, he lai a "to inspect the villages" tih pawh kha, to inspect han tih hi chu a tawngkam a hi a thawh dan chu thuhmun tho mahae, village council te va inspect tur a C.O emaw officer tenau deuh te C.A te emaw, khatianga zuk dah kher lova, to guide emaw to supervise emaw to advise emaw, "To Guide the Village Council in their office work and other allied matters" tih vel, khatianga dam deuh a kha, village council elected body tan chuan a pai a nuam deuh em ? tih te pawh kha ngaihtuah tam niin ka hria a.

Awle, chung chu in han sawi zel ang a, a tul a nih chuan he dan hi kan siam dawn rau rau a nih chuan uluk deuh in i ti ang. Chu chu ka duh dan a ni. Awle, Pu Zalawma i ko ang.

\*Pu J.Thanghuama: Pu Speaker, chu chu a lawm, 80-confidence move - theih na kha Amend ka duh tlat.

\*Pu Zalawma: Pu Speaker, vawin ni a Dan Amendment 'The Lushai Hills District (Village Councils) Amendment Bill, 1905 Minister zahawm tak in a a rawn put luh a hi a pint then khat leh a Amendment clause thenkhat ngai a han siam a te hi awm tak tak vek niin ka hria a.

Hei a hmasaber ah hian, nichina an sawi tawh ang hian Assam hnuai a kan awm lai a, he dan hi 1953 a District council kan neih lai a a dan siam a ni a. Chuvangin tunah state puitling ang thaw thangin Union Territory ah kan lo lut ta a. Chulai dan siam chu tuna kan administration nen hian a in ang ta lova, he mi dan han siam zah leh hi thil tul tak a ni tih chu kan hre theuh in ka ring a. Hei District chungchang pawh hi Administration atangin U.T kan lo nih hian, Lunglei District te, siam belh a lo ni a.

Tin, 1953 hian chuan Mizoram ah District pakhat chauh kan noi a. Aizawl District a ni a, Lunglei chu Sub-Divisional officer (Civil) in a awp mai a. Chuvangchuan he lai District kan dan siam tumna a clause 1 - na section 2 -na a Districts tih ah pawh hian Aizawl leh Lunglei Districts a tih ah pawh hian, he mi a rawn tih chhan a hi village council administration reng reng ta hi, tunah chuan village council - in - charge, District Council in a in-charge thin ang kha ni tawh Kevin, Local Administration Department hian a lo lak tak avang hian, he mi LAD kan tih Department in he dan a hman dan tur ramchang ang a, he dan ni rawn put loh loh theih loh a nihna lai a awm a. Chutianga rawn duan chu niin a lang a.

Tin, 'Districts' tih ah hian "Aizawl and Lunglei Districts" a ti a. Hetah hian sawi thenkhat na ang a nakin ah pawh kan la siam belh duh ang e tih avanga, vawin ni a he mi Aizawl District hi kan la chendarh hma emaw chuan, he dan siam tu te leh dan duang tu te hian, kan nihna ang ang a administration a ron theihna dan ang tur a hotiang a thil an rawn duang a hi, hei hi chu an tih awm reng a ni.

He mi Department hian in General Administration Department ang a, he bill - bik hi bifurcation emaw trifurcation emaw an rawn tih hi a dik chiah lo a hi. Tun a an rawn tih ang chiah chiah hi a dik a ni tih hi member ten a kan hriat a tha a. He mi Administration Department administration a dan zuk in ngah na tur a neihna kawng e, tuna a dingli ah chuan he mi hi an purview chiah chiah LAD Department Ministry Village Council Amendment Bill - rawn theh lut tu te hian an tih tur dik an tih avangin, helai Districts tih hi sawisel thu a cheng in ka hre lo a ni.

Chuvangin a nih ang hi a dik hle in ka hria a. He mi Civil District administration te chu General Administration Department hnuai a awm a ni a. Chu chuan nakin ah District trifurcation emaw bifurcation emaw Mizoram pumpui chung ah hian a tul ang ang a siam hnu ah, hei hi chu la lehpoh loh theih mai tur ang chi in.

Tin, he mi Department atan hian Amendment har lo tak tur a nih avangin kha kha vawin ni ah hian District piah Reservation siam hi tul niin ka hre lova.



An rawn siam ang hi an tih dik zie leh a nihna ang a tuna an kalpui hi dan in nghah nan a an rawn buatsaih hi a tawk a ni.

Tin, he mi Village Council Vice-President te leh Member ten a banna an theh luhna section 7-na (5) tuna Amendment an rawn siam hi tha hle in ka hria a. Tunhma kan dan siam eh khi District Council hmasa ah khi, village council president hnenah an theh lut a, a ni chuan a duh chuan a pawm in, sorkar hriat lch in a pending thin theihna lai a awm a. Chu mi chance chu tunah erawhchuan 'a reng thei ang ber in' sorkar ah a theh lut ang a' tih a ni a.

Tin, V/C President in a member te a pawmpui ang tih kha a thlakna tur siam thei leh si lo thuneihna han pek a kha; kha Dan a kha Dan hmasa kha a tum lum lutuk in ka hria a. He mi Amendment an siam hi a tha hle in ka hria a.

Tin, chutih rual rual in Member zahawm tak Sateek bial a miin a rawn sawi ang khi, he lai clause ah hian resignation chungchang ah emaw thil ah hian V/CP chungchang sawina thu hi a awm lo a, a democratic lo riau in ka hria a. A clause - a hi a remchan dawn leh dawn lch tunah pheh chuan, he mi ang ngau ngau hi kan kalpui rih a tha in a rinawm a. Village Council hi kal theihna dan reng reng a awm va tahauh lo mai a ni. Nichina an sawi tawh ang khi, member zahawm tak ten, no-confidence han tih ah, village council post ah hian, member tam zawk in a, an duh hun a an vote thlak theihna tur reng reng dan section emaw clause emaw kan nei lo hi chu, he dan hi a kim lchua lai ber niin ka hre zawk a.

Chuvangin a Democratic luhna riau na lai hi V/C P chungchang bik ah hian, engtingga hei hi member pasarih te an nih chuan, pakhat kha V/C P te a nih a, paruk dang emaw a tlem ber ah pali emaw, an dah ban kha a ngai tlat mai a. Chung mite tawrh na leh V/C P in a khalai a a man thuneihna pum-hlum khatiang thil a a ma dinhmun; a democratic lo deuh mai a, dan zeh luh kan nei lo hi chu, a fel lo hle mai a. Engpawhnise tun a a nih ang ang a Vice-President te leh Member te an ban duh chungchang a, President in a lo thup theih tawh lchua tur a, a rang thei ang ber a sorkar hriat tir nise a tih bak ah pheh chuan, kei ka duham deuh a.

Tin, keini khua ah pawh a delay lo tur in sorkar hnen ah emaw officer hnen ah emaw thlen thuai se tih, he mi section 7 - a clause 5 - a a tih ah hian, a copy hi sorkar ah pek nisela tih hi a tha hle in ka ring a. Amaherawhchu in practice chuan tunah pawh hian an pe tho tih a nih avang in Administration in harsatna Department hian a la hmu lo a nih chuan, hei hi awm hle in ka ngai a.

Tin, hei he mi Hnaitlang chungchang a section 8-na a nichin a kan Speaker zahawm tak in a rawn sawi ang chi thil sorkar in a fixed ang a. Atul a tih dan in order leh thu to a chhuah thin ang, he mi in ruona hi leichawi tirna hi Rs.25/- aia tlem lo tih hei hi a sualna ka hre love. Tunlai pawisa hlutdan te leh hlut loh dan te kan hre tawh a.

Tin, chubakah village council nimin lamah te pawh kan sawi tawh ang in, power - hi kan pek belh chhch tial tial na lei hi kan zawn a ngai a. Hetiang fine - lei in chawi tir na chungchang ah te hian an court zahawmna te, an body reng reng zahawm na kan siam sak hi a ngai a. He mi hi sorkar in atul a tih ang ang a a tih theihna lai tur hi, he den provision dah hi Rules - in helai ah hian a la rawn thuan chho leh in a rinawm a.

Chuvangchuan kan sawi fo tawh ang in, Dan reng reng hi kan siam in, a ti famkim tu Rules - in a thlawp loh chuan thil a hman te pawh a lo har a. He lai chungchang ah pawh hian tuna Rs. 25/- thawk duh si lo; village council te pawh hriat tir duh si love thawk lo ringawt han in run nan leh leichawi tir nan hian Rs. 25/- hi na ka ti tawh love. Hei hian nasa tek in Administration thuneih na leh roalna awlsamna a thlen theih tir ka ring tlat a. Hei hi 25 - ngau ngau hian uniform taka V/C tin a dan siam tu te leh a Department pawh hian a kenkawh nghal mai hi sualna awm in ka hre lo a ni.

Tin, phatna chungchang a he mi section 9-a clause 5-a an rawn tih pawh hi Rs.10 tunhma a Rs. 3/- dan hluai a lo awm thin kha Rs. 10/- a phat theih a ni tih pawh hi, kei V/C to thuneihna pek lai a nih avangin a tha hle in ka hria a. Tunlai pawisa 1953 atange vawin ni a 1985 a pawisa hlutna in thlahna han chhut phoi chuan Rs.10/- sia la tam mah mah tur hi a ni nghe nghe a.

Mahse kan ram dinhmun hre-  
reng in, tlang mi te dinhmun hrerenga awm tawk tak  
Rs. 10/- phatna an rawn siam hi kei tha ka ti tak zet  
a ni.

Tin, hei village council

Secretary in a inkhawmna chungchang ah ngaihndan a sawi  
ve thei ang a, vote erawh a nei lovang tih section 13  
na provisc siam ah hian, hei in practice chuan, an  
hmang tho tho mai a ni. A convention dan reng reng  
hi Act a zuk ziak lo mah ila, a convention hi kan in  
nghahna Mizo society ah pheih chuan a ni fo mai a.

Chuvangin vantlang ngaihndan

leh khawtlang ngaihndan te pawh hi engtikawng pawh a  
sawifiahna nei lova, engngemaw thu ve kur si a,  
hetiang a Assembly tak tak ang a village council te chu  
rcelna ang ni lovin, In an neih pawh in, In khat ah  
an thukhawm liam liam a, an administrative unit a hi  
a lian lo bawk a, khatiang a thil engemaw mipuite  
ngaihndan emaw a sawi theihna leh advise a nih  
loh pawh a, thu thil han sawi ve theihna V/C Secretary  
in a neih a hi chu vote a neih loh pawh a kei a paw  
na engnge maw awm chu aw? Engnge ni a zuk zahawm  
lohna? Anmahni administrative unit tawk te ah chuan  
V/C level ah chuan hei hi a sualna reng reng kei ka  
hmu lova.

Chuvangin thuneihna kan pek

lohna chu 'shall have no vote' tih a ni bawk si a,  
Vote nei lo awm zia chu member zahawm tak te hian in  
a awnzia chu kan hte vek ang a. Hei hian a nihna ti  
mai ila, a zahawmna member te ang in a nei lo tih chu  
vantlang hriat a lo ni tawh a.

Chuvangin hei hi in practice

a an mahni administrative unit village council te in  
a, an lo hmanlai hi thil tha zawk a V/C administration  
thil ah pawh ni a an hriat, vote nei chuang si lova  
deliberation engngemaw thil sawitheihna a neih ve hi  
chawngkawr hmui ang mai a dah rikngawt ei chuan,  
village unit te ah chuan hei hi a sualna awm reng  
reng ka hre lova. Chuvangin hei hi pawh ka ti lova.  
Tha in ka hre tho a ni.

Tin, section 20-na a

'Administrator may appoint a District Local Administra-  
tive officer' tih ah hian, hei hi a tha hle in ka hria.

Circle Officer hi pakhat chauh Aizawl District ah kan la nei a, chhütiang chuan Mizoram pum Aizawl leh Lunglei Districts te enkawl in, hetiang a den Administrative set up thar tur, he mi Department hi pawimawh tek LAD hi village administration zawnz zawnz leh Development tam tak Rural, a bik tek in Development nasa tek a hna thawk tu te, mipui vantlang enkawltu te bar an nih avanga, a administrative fel zawk a hetiang a officer, District level a an dah hi tul tak tak in ka hro thin a.

Tin, tunhma pawh khan section 27-ne clause (5) ah hian ka duh aiin a in thlahrungh nghe nghe a. He mi Co-ordinator ang chiah chauh hian D.C administration lampang phei hi chu, an mahni Department rau rau ah phei chuan, he mi District level administration officer kan naih te hian hnathawk thoi tur in Magistrate power hial pawh entarnen - In hmun lo ram ah amaw dispute lo awm se, Inter Village boundary chungchang ah te pawh rom tur lo awm te se, kan officer te hi kan chhawn leh tho tur an ni a.

Amaherawhchu tunah hian thil a thar a nih avangin a chhin nan, D.C hnuai a thil han awm tir pawh hi he mi clause 5 - section 27-in a a rawn sawi pawh hi dik tho in ka hria a.

Tin, he Development thil a 'inspect' tih, village council te chu he mi District Administrative officer LAD in a ruat te leh he mi sorkar hnathawk dang circle officer ten an inspect ang tih hi, he mi spirit ni a ka rin chu Development thil a an hnathawk a te V/C in a sorkar in grant a pek a te, an thawh that leh that leh a zir, 'Villages' a tih V/C khe a ni tawp lova hetah hian. Khus a heng V/C tena Development sorkar in tenpina a pek an hnathawk a te hi a inspect thin ang tihna rilru niin ka ring a.

Tin, engpawhnise heng circle officer te emaw District officer te emaw circle Assistant te pawh, a chung a thunei tu sang in a inspect tur a a pek tul a tih ang chin ah lo chuan village council to hi an inspect fo dawn lo a ni tih chu chiang tek in vawin ni kan dinmun ah kan hmu thauh in ka ring a. T.A noih si leh chuan kan zin paih lo tih hriat tur a ni a. Village inspect tur hian mahni engmah sorkar instruction nen hetah hian i kal tur a ni tur a Tour Programme siam tur a a tih leh ah chuan, an kal chuang dawn lova.

Chuvangin helai a inspect tur a a tihna rilru leh a rawn ziah zawk a chu - Development hna V/C ten tuikhur siam emaw step siam emaw, an mahni khua ah an thawhna inspect tur a nihna lai niin ka hria a. Chuvangin hei hi a sualna engnge awm ? tiin kan ngai a ni.

Tin, a tawpber ah chuan Hnatlang chungchang ah, Tlangau ko khawmtu Remuneration hlawh chungchang ah hian, tuna an tih ang hi a tha tawk hle in kei ka hria a. Hei aia tha haw rawt tur ka hre lova. Tin, Sateek bial Pu J.Thanghuamen nichin khan Khawchhiar leh Tlangau kha thuhmun ah a ngai a, Khawchhiar hi chu tunhma chuan Secretary a ni a. Lalin a khawchhiar a a hman, Tlangau hi chu a dang daih a ni.

Chuvangin he mi hlawh chungchang pawh hi tunah chuan khawchhiar kan tih thin chu -- V/C Secretary hi an ni a. Village Council te enen pawh hlawh in ang khat a Member te nen a siam a ni hial zawk in ka hre nghe nghe a. Tlangau erawh hi chu Remuneration tuna an rawn tih ang aia tha a Amendment section 22 na clause (4) na (a) na sub-section (i) in a a sawi bak leh (ii) in a sawi bak hi chu, kei a aia tha zawk rawt tur ka hre lo. He bill hi rem lohna awm lova Pass hi he House ah hian ka rawt ve duh a ni. Ka lawm e.

Pu Liansuama Minister: Pu Speaker, nichin Lungpho bialtu MLA zahawm tak in a rawn sawi tawh ang in; tin kan ngaihtuah ho zui zel a i rawn sawi deuh diat diat khan kan sawi ang a, tawi te te in.

Ka hma a sawitu MLA zahawm tak Kolasib bial tu sawi kha, Amendment an rawn propose a, District meaning an zuk tih a, nakin deuh a Aizawl District te pawh hmun hnih hmun thum ah pawh kan la then mai thei a. Chung mil chuan tih ni ta ang sela a tha zawk awm mange tih kha chu, engtikah nge kan tih that dawn tih pawh hriat harsa tak a la nih rih avang in, he mi hi a tawk chauh in ka hria a. Kolasib bial tu in a a rawn sawi kha ka tawm pah in, an rawn buatsaih dan hi tan chhoh tlet niin ka hria a.

Tin, hei phek 3-na ah hian section 20 - na a Principle Act a section 20-na Amend an rawn tumna a clause (2) ah khan in kan L.G (Administrator) hian kan District Aizawl hi a lian deuh bik a nih pawh in, kha mi Local Administration District bik ah a then thei ang a ti leh thova.

Hei Education Department ah te pawh Sub-Division te, District ten an then thliah thliah a. Chutiang bawk in Agriculture ah te pawh District Agriculture officer Aizawl West & Aizawl East pawh an ti a, Central te pawh kan ti a chutiang chuan. Administrator in a tih theihna power a kha heti lai ah hian pek belh an tum tho a. Chuvangin a Districts meaning 'Aizawl leh Lunglei Districts' a ni an han tih a hi chu a dik thlap in ka hria a.

Tin, 1953 vel lai a he den an siam lai a kha Mizo District chutih lai chuan Lushai Hill District tih a ni ang tih a principal Act a kha a relevant tak leh avangin hman a lo tih daih tawh zawk awm a kha, he Local Administration Department in a a area of operation - kan ti mai ang chu, Lunglei leh Aizawl District a pianna rei tawh teh lul nen ! Hmana lo tih tawh zawk awm kha a ni a.

Amaherawhchu han belh a, District dang hming kha han put tir teh dawn reng ila, "District" means the Aizawl District han ti dawn ila la awm si lo hming zuk sawi tum kha chu thil awm lo tak niin a hriat a. An rawn rawt dan a hi pawm a nuam thlap a. Vawin ni a kan duh thawh deuh hlek a nih chuan, nichina ka sawi ang khan, heti lai section 29-na Amend an rawn tumna ah khan L.G power a awm chuan kan sorkar thu thu a nih dawn avangin a nih ang ang a pawm rih hi a him dam in ka hria a.

Tin, Hnatlang chungchong thu kha chu a dik thei viau mai thei a. He ti lai a Principal Act a Rs. 4/- thleng in a ni thei ang tih kha, Rs. 25/- thleng in a ni thei ang han tih mai ah kha chuan, tuna an siam hi famkim lo deuh a kan hretlang ta te a nih chuan, a buatsaih tu ten uluk tak a an rawn tih pawh nisela, a lu pakhat aiin pahnih chu a fing nge nge tih ang deuh in, Ruling party tih mah ni se, Opposition rawt te pawh a fin ve tum te pawh a ni mai thei a. Hnial teh tun pawh khati lai ch chuan ka tum chuang lova. An tih tlan ang ang ah ka in ngat thei main ke ring a.

Chuvangchuan Government in a han fix tur pawh kha, nichina kan ngaihthlek tawh ang khan, a buathlak deuh hlek mai thei a. Tichuan a khawi lam lam pawh Lungpho abialtu rawn rawtna ang deuh te, tuna kan Speaker zahawm tak in a arawn sawi ang te pawh kha thiltih awm leh ah chuan ka ngai chuang lova.

Tin, Secretary chungchang thu kan han khaikhin dan a kha a in ang lo hle in ka hria. Section 13-na Amendment tumna ah khan, Parliament a Secretary te, he mi kan Assembly a Secretary te, Village Council Secretary te dinmun kan han khaikhin a, a hmui phuar tlat thin, tlem a han hawn ve tak an hman mek lai nisi, kan han phal lo kha chu, a Secretary dinmun hrim hrim a hi kan chiang lo ti dawn ila, kan chiang tlang theuh lawi si a. Village Council hi engngemaw avangin serkar in lo thiat ta sela, village council Secretary erawh kha chu a ding chho reng a ni.

Tahchuan village council hna tur ang zawng zawng kha a thawk chho deuh mai ti tih a ni a. Assembly hi min lo thiat ta ang seng chuan, kei ni hovin kan thawh leh kan ngaihtuah ang zawng zawng a hi, Assembly Secretary chuan a thawk dawn aw zawng lova. Tin, chumai chu a ni lova, a tlangpui in village council, a dan ang tak chuan a qualification ah ka chiang lova, political party a active member te an ni deuh ngei ngei a ni.

Tah hian entiren atan P.C an V/C naah chuan Secretary ah pawh hian P.C active member an ni chawk a. Chutiang bawk in Congress an V/C na ah chutiang zel in. Tunhma in Mizo Union hun lai ah pawh a ni thova. Chuvangchuan politician ve tak an mahni khua ah chuan V/C te hi an ni deuh ngei ngei a. An ngaihtuahna te pawh fankim zawk chang a awm a. An hman reng dan ni chho bawk si, hetia an thusawi ve han phal hi a remchang hle in a hriat a. Hei hi ka rawn thlawp bawk a.

Tuna kan sawi ang khan Assembly Secretary te, Parliament a kan Secretary te, Village Council han equote a hi chu, a luh den kal hmang ah te pawh a in ang lo lulai em mai a.

Tin, Magistrate power an nei a han tih te pawh a dik viaw thova. Village Council Secretary zuk chawisan taka, tin a thlan te zawk ti hniam tum ta ang kha a ni hauh lova. Dan in mi a kai hrwai vek a. Chief Minister chuan in Magistrate power a nei hauh lova. Prime Minister pawh chuan a nei hauh lova. Amaherawhchu a in khaidiat ah chuan V/C P te ai chuan kan hmu sang zawk mah mah theuh a. Tin, Secretary in an ngaihtuahna a thu a sawi theih ve mai vang a, kha thlan tlin a te zuk degrade ang deuh a ngaihdan a awm thei a nih chuan, a dik in ka ring lova.

Dan in min kaih hruai na zel zawk ah khan in ro a rel zawk tur niin ka ring. Chuvangin he lai a anrawn proposed a hi a tha tawk hle in ka hria a ni.

Tin, Section 20-na Amend tumna phak 3-na a mi clause (ii) na a kan sawi kha chu a Chiang tawk a.

Tin, inspection tih chungchang thu ah khan Kolasi bialtu in arawn sawi kha ka zawm thlap a. Instruction chungchang thu ah pawh kan Village Council te hi instruction pek ngai em em an ni a. Pawisa an dawn, an vawn dan tur thu ah te, chhiah chi hrang hrang an khawn khawm, soekar a chhun tur chin leh an mahnin an kawl tur chin an ziak fol ah Guide line chang ni lova, instruction pek ngai an ni a. C.A te hi V/C chung a xrel tur a ngaih ni lovin, Mizoram serkar in emaw he House ngai pawh in a thu kan lo tih tluk a hi, a tak tak a V/C te hnen a zu thlan leh tu tur chu keini he ai hian, a proper agency a kha C.A te ang hi an ni a. Serkar instruction V/C te hnen a an pek chu tihawm tak a ni a. Kha kha ding chhc zel seng a dik in ka ring a.

Speaker remtihna in phak 4-na a, a pare pahnih na ti mai ila, pangana a circle officer ten Deputy Commissioner kal tlang in Report an theh lut thin ang tih erawh kha chu tha lo khawp in ka hre thung a ni. Tunhma atanga han ngaihtuah chhch in, 1972 a U.T kan nih hlim leh a hnu deuh hlek te a ni ang, kan hruaitu hmase ten an hrechiang zawk ang a. Metah hian District Administration chungchang thu ah chuan Deputy Commissioner chu a ni ngui tak a.

Amaherawhchu Agriculture a District Officer DAO hoten report an return hi D.C through in an pe ngai lo. Chutiang bawh in Education Department ah pawh a ni tho. District Administration kha Directorate in direction leh administration ah a zu control a - Report an return pawh a theh lut mai a ni. Tun a a kar lak a Deputy Commissioner a lo tla thin a hi harsatna tam tak practical - in a awm zawk niin a lang a.

Tin, a principal act khan circle officer te duty tur ah sawifiahna ah khan Deputy Commissioner hi a picture ah a lang lo reng reng a. Tin, he dan 1953 - vel a an siam lai leh vawin ni dinhmun kan khaikhin a, D.C dinhmun leh vawin ni a D.C dinhmun chu a in ang tawh lo em em a ni.

.....309/-



Chuvangchuan an report - a hi LAD Director hnen ah direct in submit ve thei se, a kar lak ah D.C hi tla tawh lo se tha in ka ring zawk tlat a ni. Tin, entirna atan vawin ni a kan set up ah chuan, Mizoram Civil Service Officer in LAD Director hna a chelh a. Deputy Commissioner chu IAS Cadre Post a ni a. Tichuan an status ah pawh MCS chung daih ah IAS hi an awm a. Chu chu Director in a tak tak in District Officer te kha han ko khawm dawn ta se, Deputy Commissioner IAS pachal tak tak koh khawm chu har ang reng tak tur a ni. Report a kha in rawn thawn tlai em mai ? ti dawn ta se, D.C na deuh tak pawn ti dawn ta selangin, practical chuan a harsa zawk in ka ring.

Chuvangchuan kan ti danglam thei a nih a, nichin a rawtna Hnatlang thu ah pawh kan siam thei a nih chuan, Deputy Commissioner through kher a report & return pek kha tha lo ka ti tlat a ni.

Chuvangin kha kha, 'paih ni thei seng' tih ka rawt ve duh tlat a ni. Chu chu a tlangpui a ni. A dang zawng zawng a kha chu a tha ka tih avangin leh sawichhuah a hlawh lem loh avang khan in sawi ve lo mai ilang in, hun a ranchem awm deuh hlek bawk a. Hei ban te, chawh te a hnai tawh bawk a. Chu chu kan tar lang ve duh mai a ni e. Ka lawm e.

Pu Zairemthanga:

Pu Speaker, sawi tur tam tak ka nei a. (Speaker - Ngawi rawh aw, hei i sawi rei deuh duh tak in, hei minute 5 chauh a awm a. Kan sawi leh deuh duh chuan kan ti tlang dawn nge ? Engtingge kan tih ang ? Tih tlang in ti emaw chu, nge ni dar 2 - a luh leh. A nih leh bang mai ila, chawhnu ah chhonzawm leh ang. Chawhnu ah i sawi hmasa ber dawn nia.)

\*Pu K. Biakchungnunga:

Pu Speaker, ka motion rawn put luh kha engnge ni a chan chin aw ? Nimin ah khan Bekang eisual chungchang thu kha.

Speaker:

Naktuk ah kan ti dawn nia.  
Naktuk ah ka tih ni 3 ah.

Tunah kan chawl ang a, Dar 2- ah kan lut leh dawn nia.

Recess till 2:00 P.M.

....310/-

2 P.M.

Speaker: Awle, General discussion  
kan tan leh ang a, Pu Zai-  
remthanga i ko hmasa ang.

Pu Zairemthanga: Pu Speaker, tlemte he mi thu  
ah hian han sawi ve duh ka  
nei a.

Hei kha mi phek 2 - na 3-na  
c-na kha ti lai a zuk khung luh thar tur a rawtna  
President, Vice-President ta leh Member ta leh Secre-  
tary te Public servant a IPC section 21-na ang a zuk dah  
tur ang a kha, he mi hi kan Minister khan nichin khan  
a rawn hrilhfiah tawk lo deuh nge ni, ka hrochiang vek  
lova. Hei hi IPC 21-na hi he mi hmang a Public servant  
ang a kan village council member ta hi, secretary to  
pawh, zuk class an nih chuan, khami khan in a zuk pawh  
a kha Elected member thil tih sual leh engngemaw thulh  
ah pawh elected member an nihna bak a Government servant  
ang a, Dan eng eng emaw te hmang a an chung a action  
zul lak theihna a kawh dawn em niang aw tih a zuk ngaih-  
tueh theih a.

Chu chu e nih chuan, engnge  
ni a thatzawk na tur ni ang ? tih kha hrilhfiah ngai  
viau in ka ring a. Kha ti lai kha kan Minister pawhin  
chiang zawk in a la hrilhfiah tur in kan tarlang duh  
a ni a. Hei hi a tha zawng ringawt ang a kan member  
thenkhat ten a an ngai deuh hmel a an zuk sawi kha, a  
ni lo mai thei ang tih kan hlau deuh hlek a. Kan  
that na tur lam hlir ang zawng a ngai ni awm a sawina  
kha awm deuh in ka hria a nichin ah khan.

Tin, nichina kan member  
zahawm tak pakhat Sateek bial tu in a sawi khan, village  
council te no-confidence move theihna hetch hian tih  
tel law law nise ti a zuk sawi a kha, hei hi sawi fo  
a ni a. Department lama thawktu te leh a V/C ho  
dinhmun a ding thin te ang te pawh in, he thu hi sawi  
fo a ni a. Achhan chu he mi provision hi a awm loh  
avangin village council tak tak hian harsatna hi an  
tawk tam a.

Chuvangchuan hei hi nichin  
ah khan Sateek bialtu in a rawn sawi dawn khan, he thu  
rawtna hian a huam lo law law a, sawi loh nise ti  
deuh hlek khan i rawn khap deuh khan ka hria a.

....311/-

Amaherawhchu Amendement an siam dawn rau rau chuan, he mi provision hi tih fel a tha khawp mai a. He mi Amendment hi tunhma keini sorkar ve lai atanga lo rawt leh lo duan tan a nih na atang pawh khan, he mi hi chu ngaihtuah tel a ni. Amaherawh chu a sak tak Bill - an rawn put luh ah hian e tel ta lova, hei hi chu ngaihtuah tel thin kha a ni a. Ngaihtuah a tul khawp a ni. Village council te khua a mi te hian harsatna, he mi provision a awm loh avang hian an tawk nasa hle thin a ni. Chu mi thil pahnih te mai mai chu ka rawn tarlang duh a ni a.

Tin, a dang kan sawi ho kha, kan member zahawm tak tak ten a point thenkhat khat an rawn sawi kha pawimawh tak tak mai an ni a. Chuvangin he mi Amendment hi zuk Amend leh remchan lohna leh harsatna te pawh a awm thei a. A tha tak kha zuk hmuh chhuah pawh hi a har thei bawk a, chuvangin hei hi engngemaw ti a tuna pass loh a sawi leh dan kawng awm thei sawnga tih ni seng chuan, a tha in ka hre khawp mai a.

Chuti a nih loh chuan hei hi party pakhat thil a ni lo tawp mai a, kan ram thil tak tak a ni a, he mi dan hi kan siam tha dawn vek vek a nih chuan, theih chuan, duhtusam tlang deuh hlek a zuk siam a chokawm khawp a.

Chuvangchuan tuna pass mai lova hun dang engngemaw ti a siam leh a, nimir lam ah pawh kan sawi tawh ang a dan siam that chungchang select committee a refer tih ang te pawh kha, tih theih nise, chung chuan vawin sawihona a tangte pawh hian heng zuk sawisel thenkhat te hi tihdan awm tha zawk te zuk zawng in, remchang ah put luh leh ni zawk seng chuan, a tha awm mange aw ! tih ka rilru ah a awm ani.

Chuti a nih loh chuan dik tak in sorkar Bill a lo lut a, heti lai ah tuten emaw siam that rawt a, siam that mai kha engngemaw zawng te in a that zawk na tur lam ein a tlawmpa eksen a han lak mai te hi thil awm thei a ni a. Amaherawhchu chutiang ang a kan tih loh theihna tur kawng chu dap in, sawiselna point pawimawh tak tak te kha ngai pawimawh a, engngemaw ti a ngaihtuah that leh theih dan hi zawn hram nise chuan, a tha awm mange aw tih ka ngaihtuah a ni.

Speaker: Pu Zosiama kha a lo ding ang a, a hma in select committee tih te Public Opinion lok tih te, khatiang zawng a tih tur kha, a move lai khan notice siam a, khatia rawa tih tur kha a ni a. Khani ti si lo knan a hau ah in rawn sawi leh thin a member ten, kha kha kan kal tawh a. Khalam kha kan kal pel tawh si a. In sawi tlei deuh thin a lawm maw lo. In duh tek tek a nih chuan, kha kha dan a ni a, kan phal em em down a ni a. Kan dang miah lovang.

Mahsela in awm hmasa thin si lova, kan han sawi a, sawi nek hau ah in han rowt tha leh down down kha kan kal thin a. In ti duh hrim hrim vang ni lova, in tih khawtlai duh vang ni lova, rilru tha tak a rawn ti in na the na in, a kawng a ni lo deuh hlek tih kha kan sawi duh a ni.

\*Pu Zosiama Pachuau: Pu Speaker, The Lushai Hills District (Village Councils) (Amendment) Bill, 1985 hi tul hle tawh in a long a. 1953 - a mi 1985 - ah Amendment siam kan tum a ni a. Engngemaw chen ah chuan, a that loh ang ang in he The Lushai District Council Act, 1953 pawh hi ropui na tak a neiin ka hria a. A siam tu te an chhuanawm zia kum 33 - daih tha tawk tek an lo siam a ni a.

Amaherawhchu hun in han in siam that a phut tak avangin, siam that kan tum a. Chumi kan siam thatna tur ah chuan Sateek Bial MLA zahawm tak PU J. Thonghuama rawn rawtna te kha, angvang in nge he ti lai ah hian a tel loh? tih hi in zawn loh theih loh a ni a. A chhan chu tunhma atangin vawiin ni thlang in Village Council President hi no-confidence a tih a nih loh avangin, a nih loh loh member dang ten an thawpui theih loh theih loh tur nriat hma hauh in President ah dah an ni thin si a. Hatia dah an nih tawh hau hian an lol zia an hre ve reng a.

Chu chuan Thingtlang ah hian harsatna mipui te ten a siam fo thin a ni. A tih tawh chu tih tawh, President ber tih, tih loh theih loh si thil a tam a. Chutiang ang mi siam that theih na tur vote pakhat mah he lai a awm lo hi a pawl em em a. Tin, a pahnih na ah chuan kan member zahawm tak tak ten an lo sawi lan tawh, Secretary in a village council a thusawi theihna 'Right to express' a noi ta mai hi, a dik em? tih ngaihtush nawn loh a ngai a.

Tin, Village Council

Secretary hi V/C engngemaw an thiah pah pawh a permanent tur ang a kan sawi a ni bowk si a. Leh lom ah thu a sawi theih bowk chuan vote nei lo ngawt mahse, tunlai dan ah chuan hetia ban phar ngawt hi vote a ni lo. A duh tawk a sawi theih chuan a vote thei tluk a ni. A vote theih giin thil a ti thei mai theia. Hei hi thil dik a nia ngem? Hei kan Assembly ah hian Secretary kan nei a. Kan Secretary hian kan committee na ah leh vawin a kan roralna ah te hian a duh tawk sawi ve selong in, a sawi avanga a lam atang tur kan awm mai thei a ni.

Tin, Village Council

Secretary te hi V/C member tom tak ai chuan mi chang kang zawk an ni deuh zel a. Nakin ah hetiang a nih chuan V/C P nih aini V/C Secretary nih an in chuh ang a. Mipui thlan ni si avin vantlong chung ah roral theihna kan siam awm mai mangle tih kan ngihhuch ngaiin ka hria a.

Tin, Section 20-na Adminis-

trator in District Local Administrative Officer District tin ah khang kan tih lai khan, khang a hnuai ah khan District te chu siam hnan a, Circle Officer a appoint leh ang kan tih kha, Circle Officer ti tawh Lik lavin, a chung a mi pawh District Local Administrative Officer kan tih chuan, a hnuai a mi kha Circle Local Officer C.L.O ni ve leh sela. Education ah pawh circle Education officer kan nei a.

Chutiang ang zel in Adult

Education ah pawh Circle Adult Education officer kan nei a ni. Anih leh vek chuan C.O kan tih te hi S.D.O P.W.D kan tih ang in C.O (L.A) tih tal awm sela. Circle Officer kha Local Administration atanga ruot a ni tih understood a kan dah leh ai chuan heti lai ah chiang law law sela, a the in ka ring a.

Tin, kha mi section the,

no.3 ah kha 'The Administrator may also appoint one or more circle Assistants, as he may seem necessary, for each circle, and define their Jurisdiction' a ti a. Heti lai ah hian circle Assistant te hi neih zel kan tum a. Assistant Circle Officer kan neih thin a te hi neih kan tum ta lo em ni? He lai ah hian engvangin nge kan telh tok leh? Circle Officer kan la tih a. Assistant Circle Officer post a kha abolish tur principle emaw policy emaw kan nei ta em ni? sawichhuah ngai lavin tih hi ka chiang lava.

Tin, a palina ah khan 'The duties of the District Local Administrative Officer, Circle Officer and Circle Assistants shall be' a ti ta a. Kha kha thil hrilhfiah ngai ang lang. hrilhfiah a nih leh pawh a buai tek a nihna chu District Local Administrative Officer leh Circle Officer leh Circle Assistant te rank in ang miah lo, rank mai ni lovin, an thu nihna pawh in ang reng reng lo tur duty kha a thumun in he kan Act ah kan Bill- ah hian, check a lo nih hun leh phoi chuan, hei hi intiat rual a an lan theihna tur a ni te a.

Chutah chuan an thundihna 'to inspect the villoges within their respective Jurisdiction' tih kha nichin ah Kelasib bial MLA zawm tak khan, he ti lai ah hian village council a sawi lo, a rawn ti a, a sawi hauh lo. Mahsela 'to inspect the school kan tih hian, a school building an tur kan ni love, a zirtirtu leh naupang te leh a school building te an thil zir te ontir kan ni. Tah chuan in heti lai a villoge an dik tur a Circle Officer te chu ruat kan nih pawh, Circle Assistant te thlang a villoge endik thei a power - heti lai a pek kan tum chuan, Act lo ni ta selang nakin ah engtingne kan thunun thei dawn em ni ?

Tin, chule leh ah chuan 'to give instruction' tih hi tunloi in an hmang fiakhur em em tawh a ni. He lai ah hian saptawng a nih mai bakah, instruction hi uniform Department ah lo chuan instruction an ti ngai tawh mang lo a ni.

Tin, Rules - a siam sa vek kha mi zawm mai tur awma specific rule zawm tur, a zawm lo chu hram tur na ah lo chuan instruction an pe ngai love, school ah pawh instruction tuman an pe ngai tawh love, supervision an pek leh chuan guidance a ni tur a ni. He lai ah hian instruction hi villoge council hnan ah C.A hian pe thei tur in kan ngai reng em ? A nih na tak ah chuan, Aizawl a V/C member tam tak hi C.A ni huh lo vek an ni. C.A hian a pe thei tur in in ngai em ? Tin, thingtlang khaw hian tek tak ah pawh he thil ni a ngai a ni.

Tin, khami paragraph ah thei in 'they shall be responsible in their respective jurisdiction for the proper functioning of the village councils in general' a ti a. Engtingne khaw Officer te khan villoge council function na ah khan responsibility an tih theih ang ?

Eng responsibility nge kan tih kha lai kha? Village Council a thawh that leh that leh khong officer ta khan mawh ah phur thei tak tak lovang. He ti lai a Assembly MLA hevih a kan function that leh that leh emaw Ministry in a function that leh that leh a hi Chief Secretary in mawh a phur thei dawn em ni? Secretary in mawh a phur thei dawn em ni? Khati zawng khan kan in zawh let a tha a.

Tin, tunah hian opposition bandh etanga sawi ka nih avangin, hnial kalh duh hrim hrim ah in ngai thei a. Ka ngaihdam zawk chuan Ruling kan nih thuai dawn avang in he thil hi sawi ngaiin ka hre zawk a. Chuvangin he thil hi ngun taka kan ennawn leh tha in ka hria a. Hetiang a kan pass mai chuan, kan hma ah hian theng kan siam ang a, kum 35 - daih hi kan siam dawn lo tih hi a chiang a ni. Ti to mai mai ila, a hmingsawi lan a pawin ka ring lova, Pu Hrangala hova hetiang thil tha tak kum 35 - daih an lo siam theih lai hian, keini hi kum 33 daih, kei ni ho hian kum khat daih pawh kan siam thei lovang tih a hlahawm viau a.

Chuvangin hei kan in vet busi nghal a ni mai a. He dan hi Saptawng ziak kher tur ni loeng chuan engemaw chen ah chuan a pawh nep a ni. Tunah chuan Zofa te sawi loh, Vaifa pawh in hei hi interpretation - an han pe ang a, a siam tu te ai hian an chiang leh zawk mah mah a niang a, tunah hian a siamtu te hian kan an ngun ngaiin a lang a.

Tin, he lai a a 'Run na' kan tih mai thin, Rs. 25/- aia tam tur a ni lo tih pawh kha, kha kha thil tih chi a ni em? Aizawl ah hian Rs.25/- arun chu kan nuam viau mai thei a ni. V/C kan nei the a ni a. Amaherawhchu khawte deuh ah chuan Rs. 25/- a run chu a halthlak hlo ang. FRS - a nung an ni a, a mipui tam zawk chu, Rs.25/- phawh mai tur hi vang deuh mai a nia. Engngemaw thil ah hnatlang ah hian awl duh vang ni lovin, a bawh pelh theih a, khati lai ah khan kan V/C ten ngaihdam an duh lai pawn, mipui hi an chak em em a, hnatlan na ah kawtchhuah ah an in nghak khawm a, thinglian deuh leh te deuh pawh an sat rek nget ngut a. Khang ho rel kha a ni tawh mai thin si a.

Chuvangin a pawisa hi kan duham a nih pawn, khawpui leh khawte ah hian variability kan siam a ngai lowm ni? Tunah hian Rural area etan a siam nge kan nih a Urban area a tan?

Tin, Urban - Rural area leh

Rural area etona siam kan nih hian, kan mipuite in thlahna kan in chen leh zia te hi kan thlii agun em ? tih hi ngaihtuah ngaiin ka hria a. Nichina hmang an Amend cungchang a ka rawn sawi kha, C.O mai ni lavin, C.A pawh kha Local Administration tih deuh kher nisela, L.A tiin emaw, anih leh leh DLA, kan tih law law chuan DLAD ni leh sela, DLAD hnuai ah chuan CLA emaw CLAA tiin emaw chutilo chuan hei hi a fel dawn in a lang lava, a chung lam kan thlak a, a hnuqi lam kan thlak leh si lava, a dik lo thei main a lang a. Hei hi tunah hian opposition sawi a ni, chuti kha ti in ti a nih chuan, kei chuan chutiang lam in ka ngai lava, a chhan chu ka hrilh tawh che u a.

Tin, tunah hian kan ti tlu

mai dawn a nih ai chuan... select committee ah refer ila, thluak dai zawk in ngun zawk in ngaihtuah ila, kan hotute hian thil tha in duh tak tak a nih chuan, in hniol tur ah pawh ka ngai lava. Amherawhchu in hniol a, inti a nih chuan keini chuan kan pawm lo. Kan ti chung pawm pass a ni ta dawn a. Thil tha hi in duh ve tak tak a nih chuan, a tlam zawk sawi pawh niselang in, ngaihtuahna hmang dawn leh tur in member te pawh Pu Speaker, ka rawn ngen a ni a.

\*Pu Rechhunga Ralte:

Pu Speaker, hei vawin a kan village council Amendment Bill hi hen sawi ve ka duh a.

A tlang pui thu in a bill a hi a tha hlo in ka hria a. Hatiang Bill te Act te kan sawi dawn hian kan fimkhur a ngai em em a. Ka hrist thin chu a rawn pu lut tu te hian angnye ni an tum chhan ni ang aw! A th lo en tih lai a kha angkha nye ni a ? tih leh khaikhin na fel deuh hlek a tanga discussion hi kan neih leh thin chuan, Ar bo vah vel mai mai rikngawt hi chuan, a fish tha duh lo viu mai a.

Chuvengin hatiang Bill kan

sawina tur ah hian, kan hma a member zahawm tak tak te sawi ang kha, fimkhur a ngaih na avang zawk leh a rawn buatsaih tu te an hmuh lai tak a hi kan en uluk a ngai hlo in ka hria a.

Tuna member zahawm tak, ka

hma a mi kha, hnatlang kai duh lo te runna tur Rs.25/- tih hi thingtlang mi tan a harsa lutuk a, Aizawl tan a awlsam viu lowng maw te pawh a rawn ti a. Nia, khang te pawh kan hristchian a pawimawh reng a. Rs.25/- aini a sang tur a ni lo tih a ni mai a. Rs.1/- thlang pawh in awm en tih chuan in pek theih a ni a.

...317/-



Tin, helai ah hian kan Speaker zahawm tak khan Pu Speaker, kan dan bu section 82-na ong khan Amendment hi helai a clause chung a mi zawl Act a nih chuan siam rom mai theih i ti bowk a. Chuvangchuan Pu Speaker, kei he lai ah hian siamthat tur hote aww in ka hria a. Amendment of Section 8, Clause 3 - kha mi ah khan, a dan hlui zawk hi chhian in a Chiang main ka ring a. Chuti lo chu kan fiah lo deuh hlek dawn a ka hriat avangin kan chhian Chiang ang a, 'Any person who does not comply with the order of Hnatlang shall be liable to 'run' either in cash or in kind with may extend to Rs. 4/- per Hnatlang day. Unless he has been exempted from Hnatlang under section 9 Sub-section 1 or has obtained communication under section 9 sub-section 3 a ti a.

Hetch hian he Amendment Bill in a rawn put luh a, 'the words be fixed by the Government, by order, from time to time, not exceeding Rs.25/- per hnatlang day' shall be substituted tih ai hian Rs. 4/- tih kha Rs. 25/- tih hian thlak tawp mai ila, a fel thlap main ka hria a, a dang rang rang sawi ngai lovin Rs. 4/- kha Rs. 25/- in thlak ni mai sela. Tichuan, chu Rs.25/- aie tam lo chuan khawtlang mi ten, hei Mizo kan dan phung ah chuan Hnatlang kal khawm te khan in, hnatlang kal duh lo run ngai te an lo aww chuan, chu ti zah chu chawi rawh se tiin, hnatlang tur a kalkhawm te khan an rel mai thin a. A nih loh pawh in V/C kut a an ti a nih chuan V/C in omaw, khawtlang kha a ni mai thin a.

Chutiang chiah chuan kan dan hlui a lo aww sa Rs. 4/- tih hi a tlem lutuk a kan tih avangin, tun lo economic te leh pawisa hlut leh hlut leh dan atang te in Rs.4/- tih kha Rs. 28/- a thlak tawp mai a kha a awlsem ber in kei ka ring a, buaina tur aww vak in ka hre lova. Chu chu ka han sawi lan duh pakhat chu a ni a.

Tin, Amendment - a section 13, sub-section 3 - a Secretary chungchang, Secretary te vote nei thei lova, amaherawhchu V/C sitting ah an thukhawm na ah thusawi theihna te nei va sela, a rawn tih lai tak akha, he mi Bill rawn pu lut tu ta, kan hotu te rilru ni aww a lang chu, he mi section leh a sub-section hi kan thlir chuan han chhian leh ila, a lang Chiang in ka ring a.

'No person other than a member of the village council shall vote nor shall speak or take part in each deliberation, and any person contravened in this provision shall be punishable with fine not exceeding Rs. 50/- by the village court' tih a ni a. Kan officer te ka lo kawm a, ka lo rawn ve nual a. He lai hi engtia Bill hi rawn pu lut te mai nge in nih ? ti ton kan zawn ve mai mai na ch chuan, officer ten engngomaw chenah village council ah hian secretary te hi khawtlawng a mifle tak tak leh mi rawn kai deuh te an ni duh viaw a.

Tichuan, chung te chuan village council ah rorol na ah te, a dan ah in zial lo mahsela, convention ang lek lek in rorolna ah ngaihlan te an sawi ve thin a. Chu pawh chu an tongkai pui viaw na lai a awm a. Amaherawhchu politibe tak in emaw engomaw mimal thil ang emaw pawh in, khatiang ang a ngaihlan an sawi ve na chung a kut thlak tumna kha mi hmanga inpaih tum na te emaw ang te te lo awm thei ta harsatna complaint an hmuh tam tak avangin, hatiang ang teh lawng a in hremna dan a tih vak mai hi, an ni ven an ngai deuh lawm ni tih rilru pu ni awm tak in an sawi a. A awm viaw in ka hre nghe nghe a.

Chuvangin a dam zawn in he lai hi kei siam rem theih mai niin ka hria a. Helai a Amendment a rawn put luh ang hian "provided that the secretary of the village council may speak and take part in such deliberation, but shall have no vote" tih ai ah hian 'take part in such deliberation, if the village council so requires' ti te mai ilo.

Chutichuan kan village a secretary mi fel tak tak te, khata village council thu khawm te khan, an thu rawn pawh an duh viaw tur ang chi te, curtail tawp a, engmah sawi thei lava, hrem tur a dah ngawt ai khan, an mahni village council te khan thurawn an la duh a nih pawh in, an rawn thei tur bawk si a. Mahse an duh lem loh a, an mahni duh na avang a, secretary an nihna avanga duh duh a participate thei ang a, va pek ni lovin, kawng leh lam ah Democratic principle tak a ngaihtuah in a tu loh na lai pawh a awm thei ang a.

Chuvangchuan an mahni va curtail a, khatiang ti tawp ni si lovin, khatai lai a council thukhawm a tu khan kan secretary mifel tak tak te thurawn an neih deuh pawh a an rawn theih tur a zalenna erawh chu Dan hian a siamsack tha in ka hria a.

Chuvangchuan he lai ah pawh hian 'but shall have no vote' tih ai ah khon 'deliberation, if the village council so requires' ti ta mai ila a hahdam doih in ka hria. Chu chu ka han sawi lang leh duh a.

Tin, pakhat leh ah chuan sawi lan ka duh chu - Amendment section 20-na sub-section (5) khatah khon 'The Circle Officers shall submit monthly reports to the Deputy Commissioner through the District Local Administrative Officer on their respective circles touching any important subject, point or occurrence, for which they can obtain necessary reports from their circle Assistants' a ti a. He tah hian Deputy Commissioner hnen ah theh lut tur a ziah luh kher hi kei tul in ka hre lova.

Tichuan, he ti hian ti mai ila a fel viau in ka ring deuh a. 'The Circle Officer shall submit monthly reports to the District Local Administrative Officer' ti mai ila. Kha mi a nih avang khan Deputy Commissioner - in a tuna General Administration a nihna ang a, he mi Local Administration - ah Judiciary thil ah emaw Magistrate power tangkaina thil ah emaw a lo inrawh thaihna a va curtail chuang lova.

Amaherawhchu report tur zawng zawng mai monthly report a kha a district hotu DLAC hnen a a submit mai a kha a tawk thei lawm ni. Chu mi piahlam ah thil tul Deputy Commissioner hnen a thlen tul emaw Director level a thlen tul a la kal dawn lo a ni chuang lova. Chuvangin he lai ah hian Deputy Commissioner hnen a submit vek mai tur a tih hi a dik lo deuh hlok in ka hria a. Deputy Commissioner hnen a thlen tur chi a awm ngei ang.

Nimahsela chutiang awm a nih pawh in, DLAC a thlen hnu ah, a nin tul a tih chuan an harsatna chu High level ah chuan a thlen leh mai tur zawk ah ka ngai a. Chuvang chuan helai pawh hi Deputy Commissioner hnen a theh lut tur tih a hi cmit mai ilang in, a word tlem te hi, he ti hian 'The Circle Officer shall submit monthly report to the District Local Administrative Officer' tiin a tluang zat thei mai thova. Amendment tehchiam pawh a ni manglo zawk nghe nghe a. Siam that ang chauh a ni nghe nghe a.

Chutiang chuan kha lai kha a dam viou in ka hmu a, tih leh thil dang ah chuan kan hutu ten he mi Bill an rown put luhna hi a tlang pui thu in a hun in leh a tul in, a awm hio in ka hria a. Engngemaw ta te tawngka a nalh la deuh e 'to inspect' tih te, 'to give instruction' tih te hian kawng leh lam ah chuan, he mi village council te hian an rerehna thil mai ni - lo, financial thil ah thil tam tak an khawih a, an kut ah tam tak inspect ngai a lo awm a.

Tin, instruction pawh hi dik tak chuan a ngai bawk a. Tin, khawng officer pawh khan mawh an phur ang e tih pawh kha a dik ve tho a ni. Engngemaw ni ka dik na? Kan tih chuan, he lai an mahni area chhung ah village council ten Government in a thil tih tur an kut a an va hion, chu mi va tih hlawhtlinna tur a an va tawiewm na 'instruction' an va pek emaw suggestion an ve pe a ni emaw supervision an va pe emaw engkawng pawh chuan tam to ila, khawng an thil tihna a hlawhtlinna leh hlawhtlin leh ah khan kan officer ten a tok a execute tuben mawhphurhna chu an nei tur a hetia siam hi kai a him zawk in ka hria.

Tin, Officer ta mawhphur lo ang tawp a kan dah kha a him lo zawk in ka hria nghe nghe a. Chuvangchuan heng ang ta ta hi chu tih neuk neuh pawh in sawi tur teh chiam awm in ka hria vak lo. A tho tlangpui in ka hria. Amawhchu chulai ka rown rowt Juh pathum a chu Amendment of section 8 sub-section 3-a 'the words be fixed by the Government, by order, from time to time, not exceeding Rs. 25/- per Hnatlang day shall be substituted' tih kha paih mai ila, chuan Rs. 4/- tih ainh Rs. 25/- dah mai ila.

Tin, pakhat leh ah he mi secretary chungchong ah khan 'Provided that the secretary of the village council may speak and take part in such deliberation if the village council so requires' ti leh ta mai ila.

Tin, chutiang chuan hetah Amendment section 20, sub-section (5) - an pawh khan 'The Deputy Commissioner through' kha mi word zowng a kha bmit leh ta mai ilangin, mam deuh thlurh main ka hria a. Chutiang chuan Pu Speaker, rowtna kan siam ve Juh a ni.

\*Pu K.L.Lianchia:

Pu Speaker, nichin a Select Committee - a thlen tih kha a hun ah in ti lova i ti a. Ni e, kan hriat leh deuh vang nge ka hre lova.

He mi kan Rules 70-na Sub-section 2-na ah khan rawn ti ah ka lo in ngai a, 'At this stage no Amendment to the Bill may be moved, but if the member -in-charge move that the Bill be taken on to consideration. Any member may move as an Amendment that the Bill be refer to a Select Committee' tih a ni a.

Chuvang chuan kan Minister zahawm tak in a an move veleh khan a ding hmasaber ah ka tang a. Ka sawi hmasaber a sawithat ngai awm awm ka tih te ka sawichhuoh hnu ah khan, hei hi thil fel zawk te a awm theih non select committee ah thlen ni thei se kan ti a. Kha kha select committee a thlen tur a kan tih na atan chuan a tling tawk a ni lawm ni? Kei a tih kha a tling lo a nih pawh in, kan member zahawm tak Pu Zairemthangan a rawn tih a pawh kha a dinna hmasaber a ni a. Dinna chance midang te kal pel a han tih kher tur tih a kawh lom lovin ka hria. Chuvang chuan selct committee a thlen tur chuan kan rawn thlen a ni lawm ni aw? ka ti deuh a.

Speaker:

Ni e kan dan 70 (2)-na ang khan, At this stage no Amendment to the Bill may

be moved, but' a ti ta a, 'If the member in-charge moves that the Bills be taken on to consideration' tah khan a Bill neitu kha consider atan House consideration atan rawn move rawh se ka ti a. Tah chiah khan in lo khal tur a ni a. In lo study vek tawh a. Tah chiah khan rawn ding ula. Kha kha ka beisei tak chu a ni. A move nek a, a sawi nek a, kan sawi chhc zel a. Ti khan kah kha kan refer dawn rau rau a nih chuan tahkhan rawn dan tur a ni a. A chhan chu a copy kan sem vek a, in study vek a, in duh na lai tak rawn keng sa ula, han ding khat mai ula, kan buk mai tur a ni a. Chu mi ti lo khan kan kal a, kan ka zel thei tawh ah ka ngai ta a, chuan kan sawi chhc zel ta a ni.

Pu K.L.Lianchia:

Pu Speaker, consider tur khan member in-charge zahawm tak khan a rawn move to a.

Tahkhan a rawt veleh keini khan (Speaker - consider kha rawn dang ta ula) chu chu a zick hian tum chiah em ni Pu Speaker.

A han move ve leh a keinin kan rawn sawi a, select committee ah thlen ni rih se a tha ang a kan rawn tih kha chu, a pawm theih mai lawm ni aw? (Speaker - consider kha House a rawn Jil tur a nis maw. Kha kha in rawn dang dawn tihna a nih chu )

\*Pu Vanlalngbaka: Pu Speaker, a in ziak chiang a lawm - 'If the member in-charge moves that the Bill be taken on to consideration' a ti a. An rawn tih Juh chuan an ti tur a ni a. Tin, hei kan Dan ah chuan Business kan lak dawn reng reng chuan, kan neih hi Question hour zawh ah emaw kan lo vot tur a ni a. pakhat ah chuan, a chung ah kan zir chawp hlawm a, chu chu kan harsatna ni zawk in ka hria a Dan lam ai chuan.

\*Pu Sainghaka Minister: Pu Speaker, Lungpho bial a mi khan in a sawi ang leuh khan in rawn sawi pawh ni sala, kha kha select committee a refer tur a nih leh nih leh kha chu House in a ngaihtuah tho tho tur niin a lang a. Chuvangin tuna a lan dan ah chuan, he lai Lungpho bialtu in a rawn sawi ang khan select committee ah tih rawn sawi lang in ka move a ti khor lo mah ila, tih theih a ni lawm ni ? a tih a pawh kha, Chair atang khan lo pawm dawn to pawh ni la, tun a a lan dan ah hi chuan a Bill hi Select committee a refer khor hi ngai lo niin a lang a. Chuvangin tuna Khawbung bial tu in a tih ang erawhchu ngaihtuah in, tha kan tih chuan kal tlangpui mai tur.

Speaker: Engle a ni. Hun a heh leh nan khatiang a in duh a nih chuan, in lo study lo chu nise ka thiam miah law. Ni 4 study na hun kha a tlem ber ah kan pe a, kan sem vek a. Hei hi chu select committee a refer tur in ka rawt ang tih kha in rawn in ring se tur a ni a. Kha mi consider dawn tak ah khan in rawn dang talh tur a ni a. Kha kha chu ka dang thei lo reng reng.

\*Pu Saikapthianga: Pu Speaker, chutah chuan kan sawi teuh tawh a. Hei consider tur leh consider loh tur duh zawk ve ve kha vote min lo mai la. Ti-chuan a awl mai in ka hria.

Speaker: Kha kha chu a ngai hran love,  
kha lai kha in phut em em  
lem em ni ?

\*Pu K.L.Lianchia: Pu Speaker, a awmia tak  
zawk a chu, hei hi engngemaw  
thil dang kan ngaihtuah ang  
pawh a ni law. Kan village  
council te awmdan tur tak tak a ni a. Mi tam tak  
pawh kan ngaihndan kha a in ang lo in ka hrãa a.  
Chuvangchuan a pawimawh dan kha chu kan member zahawm  
tak tak te ka hma a sawitu Khawbung bial member zah-  
awm tak sawi atang pawh khan in, hei hi chu Select  
committee a dah leh a, a wording eng engemaw han  
remsiam a hi chu a pawimawh viau niin a lang a.  
Chuvangchuan in a tih theih hram mai lawm ni ? 'member  
in-charge moves that the Bill be taken on to  
consideration' tih mai a ni a. A move lai tak a han  
dang chat tih ah khan kan lo let thiam leva. Dik tak  
chuan a study pawh kan rawn study a. Select committee  
a refer chu kan tum se chu a nis.

Speaker: Awele select committee kha  
in lo tum sa a, in lo ti  
a nih chuan, chu chu ka  
pawm ang a. Ka buk mai ang. Select Committee a refer  
duh leh duh lo kha. Thlalak a ngai ta a ni. Amarawh-  
chu kan sawi hrep tawh si a. Se bu hnu a se kawngkhar  
tih a ang deuh dawn ta. A naih leh leh a naih lo  
deuh ang a.

PU Liansuoma Minister: Pu Speaker, tawite kan sawi  
leh lawk ang a. Tun a member  
dang dang in an rawn sawi,  
tin tun a kan member zahawm tak tak ten a select c  
committee a refer an duhna chhan a kha, nichin a kan  
ngaihthlak hmasak ber, Lungphc bialtu te, Aiawl 'N'  
bial tu te leh mi dang dang in, heng lai hi tlem in  
a famkim lo deuh a ni lawm ni ? tih kha a ni a.  
Tin, i thunaihna Dan 82-na ang khan, Amendment a siam  
theih the a. Chuvang chuan select committee a refer  
pawh ni ilang in, tun a ngaihpawimawh kan rawn sawi  
diat diat a kha an rawn ngaihtuah ang a, an rawn thei  
thlen leh dawn a ni a.

MLA zahawm tak Khawbung bial  
tu Pu Rocthunga rawn sawi ang bak kha chuan, an ti  
chhuak thei tak tak chuang pawh in a rinawm leva.

A chhan chu member dang dang opposition in emaw Ruling in emaw kan ngaihmawh kha chu a in ang tlang viaw a. Chuvangchuan select committee a duh leh duh lo tih pawh buk buai chuang lo in dan 82-na hmangin Khawbung bialtu MLA in a rawtna ang khan kal tlang mai ila, a dam mai lawm ni? Tichuan Secretary chungchang thu a kan ngaihmawh te, hnatlang chungchang thu a kan tih te, chuvangchuan tuna an han Amended from ang rawtna lkal hnuhnung ang khan kal ta mai ila, a theih tho in a lang si a. Tichuan kan Minister-in-charge in han ti mai sela tih kan rawt duh a ni.

Speaker : In sawi atang khan kan lo khawm ang a. Minister-in-charge in a rawn sawi hma in, chuta tang chuan select committee a tih kha a ngai em? A ngaih lehna don helai ah hian kan tih Janglam theih chuan a tha tho lawm ni tih kha, khohoi kha ngun tok in ngaihtuah ila.

Chuvangin, he thil hi uluk ngaiin ka hre ve a. Kei pawh in ka angto viaw a, sawi pawh kan sawi bawk a. He ti hian in rawn ngaih pawimawh ho a kha -

- (1) Pakhatna ah chuan, "District" means the Aizawl and Lunglei Districts tih kha, hei hi in rawn sawi chhuak a. Chu chu District dang lo piang loh ta sela, a tel dawn ta love, amaherawhchu a siam tu te hian in tuna a awm ang hian an rawn lantir a ni mai a.

Tin, chulo leh ch chuan, hnatlang thil kha Rs. 4/- tih kha, a don ah chuan ti hian a ti a. Hnatlang ah khan serker in order siam a, a chang a Rs. 10/- a chang a Rs. 15/- khatiang a ti danglam loh thin tur ang a sawina a awm a. Chu chu ngai levin, member thenkhot rawtna ang khan a tih theih em? tih kha ngaihtuah leh ta ila.

Tin, section 8-na kha 'Any person who does not comply with the order of Hnatlang shall be liable to run either in kind or in Cash, which may extend to Rs. 4/- per Hnatlang' a ti a. A dang kha chu Amend tur in a rawn ti love. Kha chu chhian towh lo mai ila. Heta Rs.4/- tih hi a tlem to deuh e tunlai a tan chuan, Rs.25/- ni ta sela tih kha a ni leh a. Chu chu section 8-na a ni a.



Tin, an rawn sawi leh pakhat chu section 13-na, kha secretary thu kha. 'No person other than a member of the village council shall vote nor shall speak or take part in each deliberation, and any person contravening this provision shall be punishable with a fine not exceeding Rs. 30/- by the village court' a khauh am am mai a hei hi. Village council secretary tawng tir tho si a, an hmang tho si a, village council hian dan a bawhchhe rung moi a ni a.

Khatia Dan bawhchhe rang a function tir ai chuan, engemaw tin i siam law law ong an rawn tia ni. Hei hi kan tum a ni a. Chuvangin a thu kan juh lo Jehu vek a, thusawi vak theihna nei h a, a duh huna ding thei ai kha chuan zia aww deuh a siam a the ang tih in rawn rawtna kha ngaihtuah a ngai leh a ni. Kha kha aww tak na lai a aww ve a.

Tin, section 20-ah khan officer thar ruotna, District officer la aww ngailo kha, tunah chuan D.C hnuai ah an aww a C.O te hi. D.C kha Administration hotu District ah chuan a nih avangin, chu chu ni lovin, Local Administration - in District Officer nei sela an rawn ti a ni. District Local Administrative Officer a ti a. Tuna awmlai mek ta hi C.D tih te C.A tih te, khang kha thlak vek nise tih rawtna a w m a. Kha kha ngaihtuah theih a ni a.

Amaherawhchu hei hi  
Executive order in C.O ni tawh lovin, CLAO tih tur tih pawn a tih theih thova, heta pass tel kher lovin tuna awwaa ang hian a rawn lantir ni ah ngai ila. A Act a tih kher lova, kha kha chu sorkar in a siam theih tho tur ah ngai ila.

Tin, section 20-na ah khan 'Inspect' tih vel a kha a aww leh a. He lai a dan hlui ah he ti hian a ti a, "The duties of these Officers" a ti ringawt a, a sawi te chu circle officer, circle assistant a ti a. "There shall be Circle Officers and Circle Assistant in each of the three State Assembly Constitutions", chung lai chuan pathum chauh a nih kha. Aizawl East, Aizawl West leh Lunglei a ni a. 'The duties of these officers shall be, to inspect the villages within their respective Jurisdiction to the village council officers in their office work. And they shall be responsible for their respective circle. In respect of proper functioning of

the village council in general'. He lai a tih dan hi 'They are to see that the village councils are functioning regularly or properly' tih ang deuh chi kha a ni mai a. Responsibility an zulok tih na kha, kha khan an bial chung na na na chu an lo vil hneh tur a ni tih a phutna mai ah a ngaih theih a. Chung chu a ni a.

Tin, he lai ah Pu Zairem-thanga khan in 'Public servant' helai a rawn sawi kha, hei Minister te pawh hi Public servant an ni a. Amaherawhchu Disqualification Act - ah khan kan nei a. Assembly ah pawh hian kan passed tawh a. Public servant an nihna khan MLA election ah a chuh thei 'loving' tih te, khatiang kha Public servant chuan a tih theih loh avangin, disqualification kha remove vak a ni. Act kan passed tawh a. A chhan chu Public servant chu surkar in a rawh emaw surkar service a awm kha, kha pakhat ah chuan a ni a.

Tin, Public duty ti tura entrust te kha Public servant an ni. Chuvangin village council member te hi Public servant an nih loh kha chuan, khong facilities privilege eng eng emaw a keng kawh a. Dan lam ah te khang kha kan sawi hman love. Khong zawng zawng entitle ve tur khan Public servant a kha humhah an duh ve te a. Chulai ah chuan telh sela.

Amaherawhchu Minister ten election leh engkim a an tel thei ang khan, khelai kha chu a buai chuang lo ang a. Chu chu, Public servant an rawn tehna chhan chu niin a lang a. Chuvangin he lai a in rawn rawtna ka lo khaikhawm dan in, heng ah hian angnye tul te kan tih anglem tur a chu tih kha ngaihtuah ila. District officer DLAL an awm dawn tak avangin report pek thu ah Deputy Commissioner kal tiang tih kha a ngai tawh hlei nem, tunhma a lo awm ngai lo District officer DLAL kan create thar chuan, thar chuan report a kal ang a. Tichuan a chung ah a kal zel theih tawh a lawm tiin an rawt tihna a ni mai a. Hei hi Amendment rawn siam tu ten an rawn siam a, mahso a ngai kher em ni D.C through kha? an rawn ti a, chu rawtna chu a awm bawk a.

Chung chu kan ngaihtuah ang a, khang kha he dan hi tunah refer to ila select committee - ah emaw khawiah emaw ti ta ila, haq hmuh chhuah thar tehchiam tur awm vak pawh in a lang love.

Amaherawhchu in phut tlat chuan ka hnial mish lo, ka buk mai ong, mahse a ngai lo in tih chuan a tha tlang mai a. Chu chu Minister in rawn chhang sela, member in-charge a ni a, chuan i lo ngathla ang u.

\*Pu Vaivengo Minister: Pu Speaker, kan dan siam hi nichin a kan han sawi tak ong khan hmana 1953 atanga lo hman towh kha a ni a. Hei vawin ni ah Amendment kan han buatsaih ta a. Member zahawm tak ten a phur tak leh ngai pawimawh tak a tu a te pawh in min ngaihtuah pui avangin lawmawm hle in ka hria a. Member zahawm tak te chung ah pawh lawmthu ka han sawi duh a.

Kan sawi a, kan han sawi theuh dan atanga han khaikhawm pheh chuan clause by clause in kan sawi kim vek ni awm in ka hria a. He mi a han khaikhawm a han tih leh chuan vote ngaihna pawh awm lo ang khawp in kan sawi a. Amaherawhchu he mi Amendment kan han siam lai a, member zahawm tak te pawh in hetiang nise ti te a an han ngaihtuahna lai te leh keini rilru te kha han sawi leh ta ila. Ta tang chuan hmuh chhuah chhch zel pawh kan nei ang a.

Hei pahniha ah khan 'Districts means the Aizawl and Lunglei Districts in the Union Territory of Mizoram' tih a ni a. Member zahawm tak ten he lai hi District dong siam belh leh in tum te lo em ni? Aizawl leh Lunglei chauh in tih tak in ti a. Hei hi a dang siam belh leh tum lohna a kawh hauh lova. Sorker hian in tunah kan tum a chu District hi tih pun a, Aizawl District te pawh hi la thendorh leh zel kan tum a ni tih ka sawilang duh a.

Amaherawhchu he mi tuna hetia Dana kan dahna lai ah hi chuan, kei neih lai a in nghah loh hi chuan dan kan siam dawn chuan a fel lova. Tlangval pakhat in nakin ah nupui ka nei dawn a lawm ti in, Ration Card lo siamkep dawn ngawt sela, a dik thei hauh lova. Nupui chu la nei ngai tur a ni a. Mahse Ration Card a lo siam sak ngawt kha chu a dik thei hauh lo.

Chutiang chuan Dan atanga zuk ngaihtuah in, helai ah hian kawngdang zuk dap leh a, engngemaw lo tih leh kha chu legal - thil a nihna lai ah Act - tur a ni a.

Chuvangin hei bi chu a fel  
thai in kan ring lewa. Kan tum a chu nichin a ka han  
sawi tak ang khan, tuna Aizawl District te pawh hi a  
lian a, thendarh leh zel hi serkar tum a ni a.

Tin, hei kan member zahawm  
tak ten a in rawn sawi President te, Vice-President  
te Secretary te Village Council member te pawh Public  
Servant ang a ngaih ni ve tawh sela tih kan han tih  
hian, Village Council dinhmun tunhma a lo rawm ang thin  
ah khan danglamna tak a rawn siam down ta a. Nichin  
a ka han sawi ang khan thil hi a the zawk tam tak awm  
mahse, khawimaw lai ah te chuan enggemaw fel tawh leh  
na the lo deuh te pawh an mahni tan te chuan a awm thei  
ang a.

Amaherawhchu he mi Council  
ang a an function na leh serkar in a anmahni kan ve  
enkawlina atan lam a zuk tih hian chuan, hetiang a kan  
tihsak hi an tan pawh the zawk in, tin Administration  
lam han thlir in, the zawk tur in kan ngai a ni a.

Tin, Hnatlang thu ah khan,  
hei hian sawi a hlawh hle a. Kan tumbul pui ber a chu  
hnatlan dan thu te zuk ngaihtuah hian, pawise hlutna  
a lo song chho te in, hnatlang kan han in ruona Rs.4/-  
lek han tih a hi tu khua ah mah Rs. 4/- lek hian an  
in run tak tak tawh lewa. An in run hian chuan  
heng sia tam hi an khum tawh zel the bowk a. Chuvangin  
Rs. 25/- hi khum theih leh tur in siam sak ilo.

Amaherawhchu engzeh tek nge  
tih hi chu ramchon dan in, keimohni serkar in ruahman  
'fix' sak chawp ilo, a rate te chu kan siam sak chho  
zel ang chu kan ti a ni a. Amaherawhchu member zah-  
awm tak ten a, a hlui a mi ang a Rs.4/- tih kha Rs.25/-  
tih hian a the tawh a tih a nih pawh in, he mi kan  
tum dan lai a kha a rawn ti danglam chuang lewa. Kha  
lai kha pawm harsa ah pawh ka ngai chuang bowk lewa.

Tin, hetah ngai village  
council Secretary kha kan sawi ber paknat a ni a.  
Nichin a member zahawm tak Khawbung bial a min a rawn  
chhian tak ang khan, kan village council secretary te  
hi thusawi thei lo an nih bakah pawh lo sawi ve tum  
ta sela emaw lo sawi ve ta se, Dan ang chuan Rs.50/-  
vel village council court khan in chawitir thei an  
ni a. Kan dan leh a practice dan a hi a in hlat  
lutuk a.

Chuvangchuan hetah hian kan village council te hi an function hi sitting nimahsela, thenkhat in keimahni MLA te rorel ang a kan secretary te tawng ve thei lo tur reng reng leh enggemaw ang a kan zuk tehna lai ang hi a ni hlei deuh a. Village Council ah chuan an performance ang hi a tam deuh a an sitting hi. Keini Cabinet meeting ah te pawh kon thu a, Chief Secretary te chuan in engkim mi an guide chang a awm a. Keinin a tih tur kan hrih a, kan tih chang a awm a. Chutiang chuan village council te hi an thutkhawm in Secretary hi kan village council te hruqitu an nihna lai a awm bawk a.

Tin, an nin a tih tur an tih te an sawihc pui theih loh em em hi chu a ni lo a ni lawm ni a practice ah chuan an sawihc tho si a, he mi kan dan khauh deuh hi chu hlih law law mai hi a dik lawm ni? Kan ti a ani a. Chu mi kan tumna lai chu, nichina Khawbung biala kan member pawh in a, hetah hian 'but shall have no vote' tih lai atanga bon a, 'If the village council so requires' a rawn tih lai a pawh hian kan tum a kha a spririt a kha a theih chuang hauh leva. An sawi ve leh hrim hrim lai a chu kan ngaihtuah dan ah hian fel lo zawk in kan hria a. An sawi ve theihna kawng kha kan zuk dap pui a ni a.

Tin, he mi section 20-na ah khan sawi a hlawh viau a. Officer te, he mi keimahni administration L.A.D kalphung ah hian D.C hian General administration a ti bawk a. Tin, keinin kan khawih tam tak hi General Administration a ni bawk a. Kal Jun meuh si lo, mahse kal dun lo thei lo ang a khawsa kan ni a.

Chuvangin sorkar kal tawh a, keini Congress sorkar hmasa khon Circle Officer te hi chu D.C hnuai a an awm a tha ang, he mi kan hnethawh ber hi chu General Administration a ni a tiin Circle Officer te chu D.C hnuai ah kan dah a. Hei tunah pawh kan han function chhoh zel ah hian thil remchang tak pawh a lo niin kan hria a. Amaherawhchu he mi kan dan hlui a in nghat ngawt a kal tawh lo hian, he kan L.A. Department pawh hi lo tih len chhoh zel ai chuan District Officer ah kan siam ve tawh ang a.

Tin, a hnuai ah hian Circle Officer te an awm ang a. Circle Officer hnuai ah an mahni Subordinate Assistants te an awm chhc ve zel ang a, tiin tah hian kan han ruahman chhc ta a ni a.

Hei hian tuna kan dan Amend mai a pawh hi, kan Amend satlich chauh pawh ni levin, he kan L.A. Department a hi heti lai hian in a rown ti lian vak thei down a. Hei hi Amendment a nihna chauh te bakah pawh hian, zuk danglam viau a. Tin, chu mi an function na tur thu ah khan, nichin a ka han sawi tak ang khan, Circle Officer shall submit monthly report to the Deputy Commissioner through the District Local Administration Officer' tih lai a kha, kan han tum a chu D.C te nen hian in hre pawh lo thei lo, thawk ho lo thei lo kan nih avang hian D.C hnen a heng ang pawh hi a luh ve tho hi a dik a ni lawm ni ? ti a ngaihden a ni a. ———

Mahse helai ah khan kan DLAI a awm tawh chuan D.C, ah hian theh luh a ngai chuang tawh hlei num. Hete a lo luh chuan a tawh tawh a lawm, heti lai Dan a tih a hi tiin heti lai ah han thlak hretna sawilan a awm leh a. He mi pawh hian kan han tum a kha ang pawhwise District Officer - a pawh hi D.C hnunga awm leh the tur a la nih avangin, kan tumna a kha hei pawh hian a la thlak danglam chuang chiah lava.

Tichuan kan han sawi thlich thlich, a hma lama ka han sawi tak ang khan, kan member ten min ngaihtuah pui sakna lai ah hian lawmawm hle in ka hria a.

Tin, Tlangau hlawh thu ah khan nichina Sateok Bial tu member zahawm tek khan in, Buhchhun te kan nin tawh teh lul nen a ti a. Tlangau haena Buhhum chung tur ang deuh zawk in a ngai emaw tih tur a ni a. Kha kha chu a ni lava. Tlangau te hian in haatlang leh Buhchhun hi an awl zawk a. He mi an awlna thin ang a kha hman ah chuan Tlangau chhan tlek ah mi in an ngai a. Tlangau ah an tang duh thin a.

Amaherawhchu tunah chuan kha mi kha onmah tham a lo ni to lava, haatlang a lo tlem towh nen, Buhchhun leh chu pawise tlem te a lo ni nen. Tlangau hi a hmuh theih te lava. Chuvangin Tlangau hlawhdang, he mi Buhchhun leh haatlang awl bak ah hian, a dang hi kan rown rawt a. Khalai kha a hriat theih deuh niin ka ring a. Tichuan he kan Dan Amendment rown put luh te hi ka han sawi tak ang in, vawin ah hian phur tak leh ngaihtuah tak tak a member te min ngaihtuah chhuah puina chungah lawmthu ka sawi a.

Tin, khami han rawt thorna ang a han sawi danglam hret pawh kha, kan tum a kha a theih chuang in ka hre lova. Marsatna Pu Speaker, nangmah in a mi phalsak theih chuan kan nei chuang lova. Khawngaih tak a member zahawm tak ten min pass pui theih ka ngen a ni.

Speaker: Awle, ti hian a mal mal in kan sawi chhc ang a, takhan kha ti leh ti lo kha kan zawt chhc zel mai tur ah ka ngai mai a. Chuan kim thei ang ber in, tih hmaih kan neih leh, member zahawm tak ten in rawn sawi dawn nia.

Pu J. Thanghuama Sateek bial tu rawn sawi, 'no-confidence motion hi awm thei se' tih kha chu, he mi a Bill ah hian a tel tlat lova. Speaker power ah khan a awm tlat lo. Tin, a reng reng in kha pawh kha lo ti dawn ta ile, no-confidence V/C ah te han ti ta ile, V/C te an nei hman loving tih hlauhawm tak a ni. A hmun pek chuan an in thei let vet vet mai a. A ruling lamah hian a buai leh zual a. Hmuhmer awm hian mihring hi an buai a.

Chuvongin kha aia hun kan hawn a, no-confidence motion chance kan pek chuan buathlak deuh tur a ni a, chance chu kan-buathlak-mai-mai a ni a. "District" means the Aizawl and Lunglei Districts in the Union Territory of Mizoram" tih kha tuna awm ang a rawn tih a ni a. Tunah khan a Bill in-charge khan hei hi chu awm lo na na na chu lo tih kep lawk vak kha tul in kan hre lo a ti a. Kan pawm tlang thei nge, telh a the tih engnge buk a ngai em ?

(Pu K.L.Lianchia - tuna kan vote siam tur a kha, which may be created tih ang) Anih leh buk a ngai em ? Buk a ngai i ti em ni ?

(Pu K.L.Lianchia - Tun lawk a siam mai tur a kha Dan tom tak ah pawh an telh thin tih in hria a ni lawm maw ni aw ! Vawin ni a nupui nei a, nupui lengtawk ang lek insak ang a ani a maw, "District" means the Aizawl and Lunglei Districts and other district which may be created thereafter han tih te chu ) A nih leh i tang tlat tihna em ni ? Ka buk mai down a sin.

(Pu K.L. Lianchia - Ka tang tlat lo mai ang e Pu Speaker) A nih leh aw, a lawmawm e. A nih chuan kha kha chu khawih danglam a ngai ta lova.

Tin, Public servant tih kha e chu hrilhfiah kha tawk mai se, engngoni a tongkai na tur tih kha Pu Zairemthanga khan a rawn sawi a, mahse hrilhfiah kha tawk mai se.

Tin, section 8 - Amend na kan Bill-ah chuan no.4-na clause 4-na a 'extend to Rs. 4/- per Hnatlang day' tih kha Rs. 25/- in thlak tawp ila, a dang chu a ngain aww mai sela tih rawtna kha Bill in-charge pawh khan a hnial lewa, a tha mai em ? (Members - A tha e ) Aw, tha lo ti kan aww lo maw.

Tin, section 13-na kha lai ah kha clause 6-na 'Secretary of the village council may speak and take part in such deliberation, but shall have no vote' tih kha, an rawn tih den khan he lai a dan awmsa ah khan 'provided that the Secretary of the village council' helai ah kan chhiar lawk ang e aw. "No person other than a member of the village council shall vote nor shall speak or take part in such deliberation, and any person contravening this provision shall be punishable with a fine not exceeding Rs. 50/- by the village court". Tah tak khan "provided that " a ti ta a ni. "Provided that the Secretary of the village council may speak and take part in the deliberation of the village council, if the village council so requires", a ti ta a ni. Thusawi tur a engngemaw ti a an sawm tlat chuan, chutilawa kei kan tawng ve tawh ang e a ti thal lo reng reng. Thlan a ni tlat lewa. A tha mai maw. (Members - Tha)

Tin, section 20-na kha kan clause ah chuan clause 7-na, tah khan rawtna a aww a, Circle Officer tih te kan thlak lewa, District Local Administrative Officer kan ti a. A dang C.A te, C.C te kan thlak lewa, tih rawtna a aww a. Helai a DLAL hi thlak pawh a ni lo, rawt thar a ni. Chu chu thlak ni levin, a thar a ni a. He mi mil hian a te nau a hnua i a mi te chu an la rawn siam thal the vang chu. Hei hi Pu Zosigma tih kha niin ka hria a. Tan tlat a ngai em ni ?

Tin, he lai a pass kher lo hian a lu lam kha kan siam tawh chuan, Education pawh D.C.C tih te, S.D.C tih te kha Assembly kan rawn lo, keima hunlai a ni a. Kan passed tawp mai a. Tul i ti tlat em ni ? Ka buk mai dawn em ni ? Tuna tih kher hi chu C.C leh C.A awmlai a ni a, a rawn lantir mai a ni. Tawk mai rawh se aw, a lawmawm e.



Tin, khalai a an duty tih 'inspect' tih vel kha a bum re deuh em tih kha, hei hi buk hmasa ah khan a rawn ti a. 'Inspect' tih leh 'Instruction' tih kha hei hi C.C an ni emaw C.A an ni emaw serkar a ni tlat mai a. Village Council khan thil a ti dik vek chuang lova. Dik lohna te inspect te pawh a ngai ve thin a.

Chuvangin 'on behalf of' tih a ngaih lohna chu serkar hi khatanga in phuahkhawm kha an nih avangin serkar tih a nih kha chuan, serkar tih a ni tlat mai a. Khatia ('on behalf of' kan tih chuan kan hna a thang lutuk dawn a ni kan -officer te kha - Awle, anih leh helai a 'Inspect' tih 'Instruction' tih kha kan ngsimawh deuh hlek- a. A ngai a awm mai hi a tha e tih leh hei hi chu a awmia danglam chuang lovin, a thu hi dam deuh in ti ila tih duhna a awm a ni mai a. Chulai chu ngaihdon a awm thai ve reng a. Buk a ngai em? (Pu K.L.Lianchia - Pu Speaker, Inspection tih leh Instruction chu C.A ten a pek thaih tur ang a kan kaltlang pui dawn chuan, chu chu buk ngai ka ti a ni. Nakinah Thingtlang ah kan sawi leh duh dawn a nia). Instruction ti tu chu C.A te chu an ni bar ang si a.

(Pu K.L.Lianchia - Instruction an pek chu C.A ten an carrying out mai tur a ni a. Hetah chuan C.A hian thu an pe thei tihna a ni a. An thuneihna kha enchiah mah ula, a intawm chiah DLAL leh C.C leh C.A te kha an thuneihna kha a in tia chiah mai a. A awmia tak chu DLAL thuneihna ni sela, C.C leh C.A te kha chuan an tanpui ang ti mai sela. C.A te khan instruction an pe thei a. V/C P nge lal C.A ti ila. V/C p kan ti theuh ang a. A lal lo zawk in a lal zawk an inspect ngai lo teng reng in ka hre mai). In lungawi lo deuh maw! A nih leh ka buk mai dawn.

Speaker:

He lai a section 29-na  
Clause 7-na a (4)-na kha,  
'The duties of the District  
Local Administrative Officer, Circle Officer and Circle  
Assistants shall be to inspect the villages within their  
respective Jurisdiction and to give instruction to the  
village councils in their office work and other allied  
matter and they shall be responsible in their respec-  
tive Jurisdiction for the proper functioning of the  
village council in general' tih hi an rawn draft ang  
hian in, a bill ang hian a tha e, a sualna kan hre lova  
ti chuan 'Rem ti' ti rawh ula. (Members - Rem ti )  
A tih danglam deuh a ngai a ni ti chuan 'Rem ti lo'  
ti rawh ula. (Members - Rem ti lo ).

Awle, khami section baw  
clause 5-na te kha 'Circle Officer shall submit monthly  
reports to Deputy Commissioner through the District  
Local Administrative Officer and their respective circle  
touching any important subject, point or occurrences,  
for which they can obtain necessary report from their  
circle Assistants' tih ah khan rawna chu "The circle  
officer shall submit monthly report to the District  
Local Administrative Officer" tih ni mai se tih a ni a.  
Chu chu hrial in awm em? (Members - A the e) Tichuan  
buk a ngai lova, a lawmawm e.

Chuti a nih chuan Tlangau  
hlawh leh kha hrialhiah a ni mai a. Buhochun lampang  
kha member pakhot kha a rawn sawi a, a hrasual Jauh a.  
Kha kha a tawh lo, Tlangau in hlawh ah nei mich lo a  
nis. He mi hi ah khawn theih lova, ah lopek leh phai  
chuan Tlangau in ah hrialh ah tam khawp mai. He ti  
ringawt chuan in hnatlang tih leh a tam tawh si lova,  
hlawh ka nei salava khua a lian tawh sia ti ah tam hlo  
tawh a.

Chuvangin helai a serkar in  
awmtawk a tih hi po ve sala, ah tih a hri chu a tha a  
ni lawm ni? (Members - A the) Aw, hrial in awm lo  
maw?.

Hei kan ching hnam baw a.  
Engtin tin araw hri hun a awm hlawh baw a. A vonneih  
thlak hlo. He act hi amend vek vek chuan nguntak a kan  
tih a tha tih member in kan ngai pawimawh tlang a. A  
lawmawm khawp mai.

Tuna Amendment kan han sawi  
tak te ah chu kan passed te a nih chu. A lawmawm e.  
Awle, hei Resolution Assembly Mizoram a kan neih tih  
atangin 60-passed a ni tawh a. 60-kan passed zing a  
engzatnge ni serkar in a implement tawh tih kha chhui  
kan tum a. Hemi hi a Resolution leh a Department ve  
tlawna hming leh a letter number kha a chuang vek a.  
Kan rawn sem down a. Member ten khawngaih tak in ngun  
tokin lo chhui ula. Lo chhial ula, helai a posse' dup  
dup si a, helam a tih uitling lam a awa leh si ich  
kha chuan a ho zo down a. Chuvangin hai hi nguntak a  
lo study a, tihlan tur kan sawih leh hun ah sawithei  
tur in lo in rin the in ko ring a. Ka ho sawi lowk  
juh a ni e.

Naktuk Holiday a ni a,  
chuvangin Dt.3.10.85 dar 10:30 A.M ah kan lut leh ng.

---

\*Speech not corrected.

Meeting adjourned at 3:20 P.M.

L.C. Thanga  
Secretary.